

Dvoje demokratskih priredb v S. N. Domu

Za zaključek tekoče volilne kampanje se bosta nočoj in v ponedeljek zvečer vršili v S. N. Domu na St. Clair Ave. dve demokratski priredbi. Obe bosta namenjeni ponovni izvolitvi gubernerja Franka J. Lauscheta. Gubernelj, ki bo tudi letos, kakor običajno, zaključil svojo kampanjo v naselbini, bo navzoč na obeh priredbah, ki jih je pripravila demokratska organizacija v 23. vardi pod vodstvom mestnega odbornika Edwarda J. Kovačiča.



Nocojsna priredba se bo vršila v avditoriju S. N. Doma, in ne bo samo politična, temveč tudi družabna. Preskrbljeno bo za razvedrilo in ples. Igral bo orkester Johnny Vadalna.

Redni predvolilni shod demokratske organizacije v slovenski naselbini pa se bo vršil v ponedeljek zvečer v spodnji dvorani Slov. nar. doma. Shodu bo predsedoval councilman Kovačič in poleg gubernerja bodo nastopili tudi nekateri drugi govorniki in kandidati za razne javne urade. Da ne bo dolgčas, bosta skrbeli orkestra John Pecona in Louis Trebarja in ališal se bo popularni moški kvartet "Four Steps of Harmony."

Mošt
Se vedno si lahko nabavite mošt iz dobrega Concord ali Niagara grozdja pri Anton Baraga na 15322 Waterloo Rd.

V kampanji za zveznega senatorja v Ohiju se je pogajvalo vprašanje vere kandidatov

V trpki borbi za zveznega senatorja v državi Ohio, ki se bje med senatorjem Robertom A. Taftom in državnim avditorjem Josephom T. Fergusonom, je te dni prišlo na površje tudi versko vprašanje. Občajnost je zvedela za to, ko je Fergusonov kampanjski urad v Clevelandu obelodanil pismo neklega luteranskega pastora v Daytonu, v katerem se je podarilo dejstvo, da je demokratski kandidat katolik.

Pismo, ki se pričena z nagovorom "Dragi bratje", je podpisal Rev. F. R. Stoneburner, ki biva na 201 Commercial Ave. v Daytonu.

Fergusonov glavni stan trdi, da so bile kopije tega pisma razdeljene širom države izven velikih mest. Taftov glavni stan je izjavil, da s pismom ni marnobene zveze in je njegovo vsebino obsodil.

V dotičnem pismu se med ostalim čita:

Aretacije portorikanskih nacionalistov po poskušnem atentatu na predsednika

WASHINGTON, 2. novembra—Vsled poskušnega atentata na predsednika Trumana, ki se je izjalovil pod streli stražnikov pred predsednikovo rezidenco, je bila danes policija širom dežele in na Portoriki na lovu za znanimi portorikanskimi revolucionarnimi nacionalisti.

Predsednik sam je šel po svojih poslih, kakor da se ni nič zgodilo. Dopolodne je bil na svojem običajnem sprehodu, popoldne pa je sprejmal obiskovalce v Beli hiši.

30 portorikanskih nacionalistov prijetih
Na Portoriki je bilo aretiranih 30 nacionalistov, ki so šele pred tednom dni tam povzročili revoluto, v kateri je bilo več oseb ubitih.

Med aretiranimi so Ruth Raynolds, znana voditeljica stranke iz Zedinjenih držav, tajnik stranke Francesco Matos, in vodja portorikanske komunistične stranke Cesar Andreu Iglesias.

V New Yorku, kjer biva kakih 300.000 Portorikancev, so oblasti iskale informacije, s katerimi bi se moglo izslediti kake nadaljne zarotnike. V svrhu preiskave sta bila pridržana v zaporu dva neznanca moška, ki sta prišla na stanovanje enega izmed dvojice, ki je poskusila umoriti Trumana.

Vdova ubitega atentatorja izginila brez sledu

NEW YORK, 2. nov.—Brez sledu je izginila mlada vdova Griselija Teresole, ki je bil po poskušnem atentatu na predsednika Trumana ustreljen. Zadnjič so jo ljudje videli, ko je zapustila zakotni hotel, kjer je bivala, s svojim šest meseccm starim detetom v naročju.

Agentje od FBI, ki so dognali njeno bivališče iz seznama reliefnih klientov, so dospeli na naslov hotela dve uri in pol po njenem odhodu.

Formalna otvoritev
Jutri, v soboto, bo formalna otvoritev gostilne Gay Inn na 6933 St. Clair Ave., katero je pred nedavnim prevzela Mrs. Marie Kopina. Za to priliko se bo servirala okusna kokošja večerja in igrala bo izvrstna godba. Večerja se bo servirala od 7. ure naprej. Na razpolago bodo pa vsakovrstna okrepčila. Priporočila se znanecem in prijateljem v obisk.

Nova mesnica
Poznani Clarence Vesel, ki je vodil mesnico na E. 152 St., se je preselil na 29223 Euclid Ave., kjer je odprl mesnico pod imenom Wickliffe Center Meat Market. Gospodinjam bo kot v prejšnjih prostorih, postregel z vsakovrstno svežo in prekajeno mesnino. Priporočila se v naklonjenost.

Nov lepilni parlor
Poznana Mrs. Josephine Homovec je s svojo hčerko Dolores otvorila lepilni parlor Lakeland Beauty Salon, v novih modernore urejenih prostorih na 23871 Lakeland Blvd. Vsa oprema je nova in moderna in lastnici bosta odjemalkam postregle točno in v popolno zadovoljstvo. Priporočati se v naklonjenost.

Hiša odprta na ogled
Lepa nova hiša na 13313 Highlandview Ave., med W. 130 in W. 140 St. bo v nedeljo popoldne odprta na ogled. Čitajte oglas na drugem mestu današnje izdaje.

CENE RASTEJO
NEW YORK.—Kazalo temeljnih življenskih stroškov je v tekočem tednu napredovalo zopet za dva centa. Sedaj znaša \$6.52.

GRŠKA VLADA STOJI PRED NOVO KRIZO
ATENE, 2. nov.—Grčija je nastopila svojo sedmo vladno krizo v tekočem letu, ko je danes odstopila vlada premierja Venizelosa.

Dedščina ukradena
Na dom Miss Helen Soptich, bivajoče na 562 E. 128 St., se je vtihotal tat, ki je očividno vedel, kje mu je gledati za denar. Ukradel je \$3.000, katere je zneska nedavno podelovala po svojih starših. Denar se je nahajal v skrinji njenega svaka Marka Stermaca, ki stanuje v isti hiši spodaj.

Fine ledenice
Lepe nove plinske ledenice Servel izdelka ima na ogled Oblak Furniture Co. na 6612 St. Clair Ave. Ledenica je prostorna, fino izdelana in vzdržavna stane prav malo.

OGROMEN DEFICIT METROPOLITAN OPERE
NEW YORK — Metropolitan opera je v sezoni 1949-50 imela največje deficit v vseh letih svojega obstoja. Izdatki so nadkriljevali dohodke \$430.502.

Kampanja proti težkim tovorom na cestah
V Ohio imamo postavio, ki prepoveduje težke tovore, ki razbijajo ceste. Zadnji čas so oblasti postavio, ki je bila doslej večji del mrtva črka, začele vsiljevati. Včeraj so na prometnem sodišču stali trije vozniki tovornih avtomobilov, ki so vozili skozi mesto s pretežkimi tovari. Sodnik Jackson jih je obsodil na globe, ki skupno znašajo \$110.

"BI BILO VEČ POMENILO LETA 1948." JE ODVRNIL TRUMAN NA OVACIJO

WASHINGTON, 2. nov.—Pri današnji časnikarski konferenci so novinarji priredili predsedniku nenavadno ovacijo s poskanjem.

Predsednika je nepričakovani izbruh prisrčnosti očividno spravil v zadrego. Zamahnil je z roko in rekel, da on ni bil nikdar v nevarnosti, žal mu je za stražnika, ki je bil v strelski bitki z atentatorjem ubit, in pa za drugega moža straže, ki je bil težko ranjen.

Potem pa je pristavil z nasmehom, da bi bila taka ovacija, kakršno so mu priredili novinarji danes, veliko prijetnejša za njegova ušesa, ako bi je bil deležen v jeseni leta 1948.

Takrat, kakor znano, so bili skoro vsi časopisi v borbi, da ga poraziijo in imel je malo pristašev celo v svoji lastni stranki, ki so verjeli v možnost njegove zmage.

Redna seja
Redna mesečna seja društva "Naprej" št. 5 SNPJ se vrši v nedeljo, 5. nov., ob 9. uri popoldne v navadnih prostorih SND. Članstvo je vabljeno na polnočtevno udeležbo.

Zmešano vreme
Vremenski bogovi so bili v prvi polovici tekočega tedna neverjetno muhasti. Dočim smo se tu na vzhodu potili kakor v juliju, pa so v obeh Dakotah in Montani prezebali kakor sredi zime. V Montani je prošlo sredo dejansko padal sneg.

Včeraj se je tudi pri nas shladilo. Vremenski urad v Washingtonu pa napoveduje, da bo november na splošno bolj mil kot običajno. Bomo videli.

Letna veselica
Društvo Concordians, št. 185 SNPJ (Složne sestre), priredi svojo letno plesno veselico v soboto zvečer, 4. novembra v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Plesateljine bo krátkočasil poznani orkester Frankie Mullec, v prizidku bodo pa na razpolago vsakovrstna okusna okrepčila. Društvo se priporočila za bilen poset.

Ustreljen na dvorišču
Na dvorišču svojega doma je bil danes zgodaj zjutraj ustreljen 41-letni Angelo Graziano, na 7201 Superior Ave. Nekaj minut pred svojo smrtjo je prejel telefonski klic od nekoga neznanca. Ubiti moški je bil delovodja pri neki gradbeni firmi.

Dedščina ukradena
Na dom Miss Helen Soptich, bivajoče na 562 E. 128 St., se je vtihotal tat, ki je očividno vedel, kje mu je gledati za denar. Ukradel je \$3.000, katere je zneska nedavno podelovala po svojih starših. Denar se je nahajal v skrinji njenega svaka Marka Stermaca, ki stanuje v isti hiši spodaj.

Fine ledenice
Lepe nove plinske ledenice Servel izdelka ima na ogled Oblak Furniture Co. na 6612 St. Clair Ave. Ledenica je prostorna, fino izdelana in vzdržavna stane prav malo.

OGROMEN DEFICIT METROPOLITAN OPERE
NEW YORK — Metropolitan opera je v sezoni 1949-50 imela največje deficit v vseh letih svojega obstoja. Izdatki so nadkriljevali dohodke \$430.502.

Kampanja proti težkim tovorom na cestah
V Ohio imamo postavio, ki prepoveduje težke tovore, ki razbijajo ceste. Zadnji čas so oblasti postavio, ki je bila doslej večji del mrtva črka, začele vsiljevati. Včeraj so na prometnem sodišču stali trije vozniki tovornih avtomobilov, ki so vozili skozi mesto s pretežkimi tovari. Sodnik Jackson jih je obsodil na globe, ki skupno znašajo \$110.

OGROMEN DEFICIT METROPOLITAN OPERE
NEW YORK — Metropolitan opera je v sezoni 1949-50 imela največje deficit v vseh letih svojega obstoja. Izdatki so nadkriljevali dohodke \$430.502.

Kampanja proti težkim tovorom na cestah
V Ohio imamo postavio, ki prepoveduje težke tovore, ki razbijajo ceste. Zadnji čas so oblasti postavio, ki je bila doslej večji del mrtva črka, začele vsiljevati. Včeraj so na prometnem sodišču stali trije vozniki tovornih avtomobilov, ki so vozili skozi mesto s pretežkimi tovari. Sodnik Jackson jih je obsodil na globe, ki skupno znašajo \$110.

OGROMEN DEFICIT METROPOLITAN OPERE
NEW YORK — Metropolitan opera je v sezoni 1949-50 imela največje deficit v vseh letih svojega obstoja. Izdatki so nadkriljevali dohodke \$430.502.

Kampanja proti težkim tovorom na cestah
V Ohio imamo postavio, ki prepoveduje težke tovore, ki razbijajo ceste. Zadnji čas so oblasti postavio, ki je bila doslej večji del mrtva črka, začele vsiljevati. Včeraj so na prometnem sodišču stali trije vozniki tovornih avtomobilov, ki so vozili skozi mesto s pretežkimi tovari. Sodnik Jackson jih je obsodil na globe, ki skupno znašajo \$110.

OGROMEN DEFICIT METROPOLITAN OPERE
NEW YORK — Metropolitan opera je v sezoni 1949-50 imela največje deficit v vseh letih svojega obstoja. Izdatki so nadkriljevali dohodke \$430.502.

Kampanja proti težkim tovorom na cestah
V Ohio imamo postavio, ki prepoveduje težke tovore, ki razbijajo ceste. Zadnji čas so oblasti postavio, ki je bila doslej večji del mrtva črka, začele vsiljevati. Včeraj so na prometnem sodišču stali trije vozniki tovornih avtomobilov, ki so vozili skozi mesto s pretežkimi tovari. Sodnik Jackson jih je obsodil na globe, ki skupno znašajo \$110.

OGROMEN DEFICIT METROPOLITAN OPERE
NEW YORK — Metropolitan opera je v sezoni 1949-50 imela največje deficit v vseh letih svojega obstoja. Izdatki so nadkriljevali dohodke \$430.502.

Kampanja proti težkim tovorom na cestah
V Ohio imamo postavio, ki prepoveduje težke tovore, ki razbijajo ceste. Zadnji čas so oblasti postavio, ki je bila doslej večji del mrtva črka, začele vsiljevati. Včeraj so na prometnem sodišču stali trije vozniki tovornih avtomobilov, ki so vozili skozi mesto s pretežkimi tovari. Sodnik Jackson jih je obsodil na globe, ki skupno znašajo \$110.

OGROMEN DEFICIT METROPOLITAN OPERE
NEW YORK — Metropolitan opera je v sezoni 1949-50 imela največje deficit v vseh letih svojega obstoja. Izdatki so nadkriljevali dohodke \$430.502.

Kampanja proti težkim tovorom na cestah
V Ohio imamo postavio, ki prepoveduje težke tovore, ki razbijajo ceste. Zadnji čas so oblasti postavio, ki je bila doslej večji del mrtva črka, začele vsiljevati. Včeraj so na prometnem sodišču stali trije vozniki tovornih avtomobilov, ki so vozili skozi mesto s pretežkimi tovari. Sodnik Jackson jih je obsodil na globe, ki skupno znašajo \$110.

OGROMEN DEFICIT METROPOLITAN OPERE
NEW YORK — Metropolitan opera je v sezoni 1949-50 imela največje deficit v vseh letih svojega obstoja. Izdatki so nadkriljevali dohodke \$430.502.

Domače vesti

Odšli v vojaško službo

Dne 19. okt. so z letalom odpotovali v San Antonio, Texas, kjer so vstopili v vojaško službo zračne sile, sedeči fantje: Carl Zele, sin Mr. in Mrs. Charles Zele iz 20970 North Vine St.; Hank Roznik, sin Mr. in Mrs. Frank Roznik iz 15009 Lucknow Ave.; Charles Cesnik, sin Mr. in Mrs. Charles Cesnik, 19480 Newton Ave., in Bob Slokar, sin Mr. in Mrs. Ernest Slokar, 894 E. 237 St. Nahajajo se v Lackland Air Force Base.

Policija povečana

Včeraj je bilo v Clevelandu zaprišenih 45 novih policajev, s čemur je število policije narastlo na 1.827, kar je najvišje število v zgodovini mesta.

Nova telefonska številka

Družina Mr. in Mrs. Matt in Josie Modic se je pred nedavnim preselila na 1022 E. 70 St., kjer je zdaj dobila novo telefonsko številko, in sicer EN 1-0957.

Redna seja

Redna mesečna seja društva "Naprej" št. 5 SNPJ se vrši v nedeljo, 5. nov., ob 9. uri popoldne v navadnih prostorih SND. Članstvo je vabljeno na polnočtevno udeležbo.

Zmešano vreme

Vremenski bogovi so bili v prvi polovici tekočega tedna neverjetno muhasti. Dočim smo se tu na vzhodu potili kakor v juliju, pa so v obeh Dakotah in Montani prezebali kakor sredi zime. V Montani je prošlo sredo dejansko padal sneg.

Včeraj se je tudi pri nas shladilo. Vremenski urad v Washingtonu pa napoveduje, da bo november na splošno bolj mil kot običajno. Bomo videli.

Letna veselica

Društvo Concordians, št. 185 SNPJ (Složne sestre), priredi svojo letno plesno veselico v soboto zvečer, 4. novembra v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Plesateljine bo krátkočasil poznani orkester Frankie Mullec, v prizidku bodo pa na razpolago vsakovrstna okusna okrepčila. Društvo se priporočila za bilen poset.

Ustreljen na dvorišču

Na dvorišču svojega doma je bil danes zgodaj zjutraj ustreljen 41-letni Angelo Graziano, na 7201 Superior Ave. Nekaj minut pred svojo smrtjo je prejel telefonski klic od nekoga neznanca. Ubiti moški je bil delovodja pri neki gradbeni firmi.

Dedščina ukradena

Na dom Miss Helen Soptich, bivajoče na 562 E. 128 St., se je vtihotal tat, ki je očividno vedel, kje mu je gledati za denar. Ukradel je \$3.000, katere je zneska nedavno podelovala po svojih starših. Denar se je nahajal v skrinji njenega svaka Marka Stermaca, ki stanuje v isti hiši spodaj.

Fine ledenice

Lepe nove plinske ledenice Servel izdelka ima na ogled Oblak Furniture Co. na 6612 St. Clair Ave. Ledenica je prostorna, fino izdelana in vzdržavna stane prav malo.

AMERIKANCI SE UMAKNILI PRED NAVALOM S. KOREJCEV

SEOUL, 2. novembra—Komunistične čete so se danes nahajale 45 milj severno od padlega severno-korejskega glavnega mesta Pjonganga. Vrgle so celo zavezniško fronto v zapadnoseverni Koreji na umik.

Ameriška 24. divizija, katere tanki so se nahajali 15 milj od mandžurske meje, se je umaknila v teku dneva za več milj, da se izogne obkoljenju. Britske čete so se umaknile z Amerikanci vred.

Opazovanja iz zraka kažejo, da se sovražnikove sile pripravljajo na nove operacije. Ameriška posadka 1000 mož še vedno v pasti

Na bojne pozicije je bila z veliko naglico poslana druga ameriška divizija, da podpre 24. divizijo in štiri južno-korejske divizije, ki so bile tekom zadnjih dni vržene na defenzivo.

Okrog tisoč mož ameriškega vojaštva, ki so prodirali proti meji Mandžurije, in so bili pred dvema dneva obkoljeni, se jim do danes še ni posrečilo prebiti na svobodo.

Iz življenja naših ljudi po Ameriki

Cicero, Ill. — John Bartol je prestal težko operacijo v bolnišnici Columbus in zdravje se mu polagoma vraca.

Buffalo, N. Y. — Družina Frank Stibil je dobila krepkega sinčka. Frankova mati je tajnica društva št. 325 SNPJ v Gowandi, N. Y.

Muskegon Heights, Mich. — Pri društvu 266 SNPJ sta dva bolnika. Prva je zbolela Mary Dolan na srčni hibi. Ona je tudi popolnoma oslepela in se ne ve, če se ji bo vid še vrnil ali ne. Bila je v bolnišnici šest tednov, ob 6. okt. pa se zdravi doma. — Srčni napad je 6. sept. dobil tudi Anton Pavlin, dva dni pozneje je bil prepeljan v bolnišnico in se vrnil domov 6. okt. V postelji mora ostati še tri do štiri tedne. — V isti bolnišnici je bil tudi Pete Vilar iz Grand Havena. Prestal je težko operacijo na obistih — ven so mu vzeli celo obist. Domov je bil pripeljan 17. sept. Vsem tem bolnikom so obiski dovoljeni.

Chicago. — Ana Bostič se je po srečno prestani operaciji vrnila iz bolnišnice St. Anthony in se zdravi doma, kjer jo članice in prijateljci lahko obiščejo.

Witt, Ill. — Dne 19. okt. je za rakom na vratu v bolnišnici Pana umrl John Repalusky, star 82 let, član SNPJ, doma iz bližine Maribora na Štajerskem. Zena mu je umrla pred 20 leti. Zapuščala štiri hčere in enega sina. — Dne 3. sept. je umrl Jakob Bregant, star 72 let doma iz Velenov na Štajerskem. Bil je član SNPJ. Zapuščala ženo, tri sinove in dve hčeri. — Dne 25. sept. pa je umrl John Urban, star 82 let, član SNPJ, ki je živel v Rockfordu, Ill. Zapuščala ženo in več sorodnikov. V dveh mesecih je društvo št. 151 zgubilo tri člane.

OGROMEN DEFICIT METROPOLITAN OPERE
NEW YORK — Metropolitan opera je v sezoni 1949-50 imela največje deficit v vseh letih svojega obstoja. Izdatki so nadkriljevali dohodke \$430.502.

Kampanja proti težkim tovorom na cestah
V Ohio imamo postavio, ki prepoveduje težke tovore, ki razbijajo ceste. Zadnji čas so oblasti postavio, ki je bila doslej večji del mrtva črka, začele vsiljevati. Včeraj so na prometnem sodišču stali trije vozniki tovornih avtomobilov, ki so vozili skozi mesto s pretežkimi tovari. Sodnik Jackson jih je obsodil na globe, ki skupno znašajo \$110.

OGROMEN DEFICIT METROPOLITAN OPERE
NEW YORK — Metropolitan opera je v sezoni 1949-50 imela največje deficit v vseh letih svojega obstoja. Izdatki so nadkriljevali dohodke \$430.502.

Kampanja proti težkim tovorom na cestah
V Ohio imamo postavio, ki prepoveduje težke tovore, ki razbijajo ceste. Zadnji čas so oblasti postavio, ki je bila doslej večji del mrtva črka, začele vsiljevati. Včeraj so na prometnem sodišču stali trije vozniki tovornih avtomobilov, ki so vozili skozi mesto s pretežkimi tovari. Sodnik Jackson jih je obsodil na globe, ki skupno znašajo \$110.

OGROMEN DEFICIT METROPOLITAN OPERE
NEW YORK — Metropolitan opera je v sezoni 1949-50 imela največje deficit v vseh letih svojega obstoja. Izdatki so nadkriljevali dohodke \$430.502.

Kampanja proti težkim tovorom na cestah
V Ohio imamo postavio, ki prepoveduje težke tovore, ki razbijajo ceste. Zadnji čas so oblasti postavio, ki je bila doslej večji del mrtva črka, začele vsiljevati. Včeraj so na prometnem sodišču stali trije vozniki tovornih avtomobilov, ki so vozili skozi mesto s pretežkimi tovari. Sodnik Jackson jih je obsodil na globe, ki skupno znašajo \$110.

OGROMEN DEFICIT METROPOLITAN OPERE
NEW YORK — Metropolitan opera je v sezoni 1949-50 imela največje deficit v vseh letih svojega obstoja. Izdatki so nadkriljevali dohodke \$430.502.

Kampanja proti težkim tovorom na cestah
V Ohio imamo postavio, ki prepoveduje težke tovore, ki razbijajo ceste. Zadnji čas so oblasti postavio, ki je bila doslej večji del mrtva črka, začele vsiljevati. Včeraj so na prometnem sodišču stali trije vozniki tovornih avtomobilov, ki so vozili skozi mesto s pretežkimi tovari. Sodnik Jackson jih je obsodil na globe, ki skupno znašajo \$110.

OGROMEN DEFICIT METROPOLITAN OPERE
NEW YORK — Metropolitan opera je v sezoni 1949-50 imela največje deficit v vseh letih svojega obstoja. Izdatki so nadkriljevali dohodke \$430.502.

Kampanja proti težkim tovorom na cestah
V Ohio imamo postavio, ki prepoveduje težke tovore, ki razbijajo ceste. Zadnji čas so oblasti postavio, ki je bila doslej večji del mrtva črka, začele vsiljevati. Včeraj so na prometnem sodišču stali trije vozniki tovornih avtomobilov, ki so vozili skozi mesto s pretežkimi tovari. Sodnik Jackson jih je obsodil na globe, ki skupno znašajo \$110.



NOVI GROBOVI

FRANK LUSIN ST.

Kakor smo včeraj poročali, je po večletnem rahlem zdravju včeraj zjutraj umrl na svojem domu splošno poznani Frank Lušin, st., star 68 let. Stanoval je na 387 E. 163 St. Doma je bil iz Zigmarije, vas Struge na Dolenjskem, kjer zapuščala sestro Magdelino Vovtar. V Ameriki se je nahajal 48 let in je bil član društva Clevelandski delavci št. 14 SDZ, pri katerem je bil ustanovitelj, in društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ.

Tukaj zapuščala soprogo Mary, rojeno Mehle, doma iz vasi Lanišče, fara Šmarje, osem otrok: Franka ml. v Rochester, N. Y., John, Mrs. Mary Koman v Painsville, O., Mrs. Mary ... Mrs. Anna Musgrave, Mrs. Agnes Reudence, Joseph, Jack Weiss, 19 vnukov in veliko sorodnikov. Pogreb se vrši v ponedeljek zjutraj ob 8:45 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9:30 uri in nato na pokopališče Calvary.

SOPHIA PIKE

V sredo zjutraj je preminila v Mestni bolnišnici Sophia Pike, stara 88 let. Stanovala je na 1622 E. 38 St. Doma je bila od Kočevja, odkoder je prišla v Ameriko pred 65 leti. Njen soprog Valentin je umrl pred 16 leti. Bila je članica društva Srca Marija (staro). Tu zapuščala samo prijateljce. Pogreb se vrši v soboto zjutraj ob 7:45 uri iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida ob 8. uri in nato na pokopališče Calvary.

BARBARA STARK

Pogreb pokojne Barbare Stark se vrši v soboto zjutraj ob 9:30 uri iz pogrebnega zavoda A. Grdina in sinovi, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Pavla na E. 40 St. ob 10. uri in nato na pokopališče Calvary.

JOSEPH GUSTINCIĆ

Pogreb pokojnega Joseph Gustincića se vrši v soboto zjutraj ob 10:30 uri iz pogrebnega zavoda Louis Ferfolia v cerkev sv. Lovrenca ob 11. uri in nato na pokopališče Calvary.

Kampanja proti težkim tovorom na cestah

V Ohio imamo postavio, ki prepoveduje težke tovore, ki razbijajo ceste. Zadnji čas so oblasti postavio, ki je bila doslej večji del mrtva črka, začele vsiljevati. Včeraj so na prometnem sodišču stali trije vozniki tovornih avtomobilov, ki so vozili skozi mesto s pretežkimi tovari. Sodnik Jackson jih je obsodil na globe, ki skupno znašajo \$110.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
 6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
 Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
 Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
 By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
 (Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
 For One Year—(Za eno leto) \$8.50
 For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
 For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
 (Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
 For One Year—(Za eno leto) \$10.00
 For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
 For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.



GEORGE BERNARD SHAW IN NJEGOVA SATIRA

S smrtjo George Bernarda Shawa je svet nedvomno izgubil enega največjih pisateljev moderne dobe. Žgoča satira je bila orožje, katerega je Shaw vihtel morda z večjo učinkovitostjo kot kateri pisatelj pred njim. Njegova produktivnost je bila ogromna. Pisati je začel, predno mu je bilo dvajset let in pisal je še vedno, ko mu je v metuzalemski starosti 94 let smrt vzela pero iz rok. Bil je predvsem dramatik, a napisal je tudi več romanov in brez števila esejev in člankov. Proglašal se je za komunista in ateista, a v strogem pomenu ni bil ne eno ne drugo, temveč bil je neopredeljen revolucionar, ki se je vse življenje rogal konvencijam družbe, v kateri je živel, a je vendar vedel, kako shajati s to družbo, ki ga je za njegovo delo bogato nagradila z denarjem in častimi. Značilna je bila opazka, ko mu je bila leta 1925 poklonjena Nobelova nagrada za literaturo. Ta nagrada, je rekel, je kakor resilni pas, ki jo vržejo človeku, ki je že varno priplaval na breg.

Tukaj navajamo nekatere izmed njegovih svetovno znanih epigramov in zbadljivk, nabranih iz njegovih številnih del:

Anglež stori vsako reč iz principa; bori se proti vam iz patriotičnega principa; ropa vas iz bizniškega principa, in zaslužni vas iz imperijalnega principa.

Angleži ne bodo nikdar sužnji; svobodni so, da storijo vse, kar jim dovolita njihova vlada in javno mnenje.

Anglež misli, da je moralen, kadar je v resnici le neudoben.

Malo ljudi je, ki mislijo več kot dvakrat ali trikrat na leto; jaz sem si ustvaril mednarodni sloves, ker mislim enkrat ali dvakrat na teden.

Britanec ima rad stroge pridigarje, ker meni, da nekaj preprostih resnic ne more škoditi njegovemu sosedu.

Hazardiranje obeta revnim ono, kar lastnina stori za bogate—da bodo dobili nekaj zastoni.

Vsak nad štirideset let star možki je lopov. Anglija in Amerika sta dve deželi, ki ju loči eden in isti jezik.

Demokracija je izvolitev s strani mnogoštevilnih nesposobnih namesto imenovanja s strani maloštevilnih koruptnih.

Vsakomur se vse pripeti prej ali slej, samo če je dovolj časa.

Prva ljubezen je samo majhna neumnost in veliko radovednosti.

Gentleman so po vsem svetu enaki; postopaci se razlikujejo.

Ni človeka na svetu, ki bi znal upravljati svoje posle tako dobro kot to dela drevo, z izjemo devetih mesecev, predno je potegnil svoj prvi dih.

Kažen laznjivca ni niti najmanj to, da mu nihče ne verjame, temveč da on sam ne more nikomur verjeti.

Mučeništvo je edina pot, po kateri je mogoče doseči slavo brez sposobnosti.

Čudež je dogodek, ki ustvarja vero; to je namen in značaj čudežev.

Napaka je bila, ker ni bila prepovedana kača; v takem slučaju bi bil Adam jedel kačo.

Pogum levjih krotilcev mi ni nikoli dosti imponiral; kadar so v kletki, so vsaj varni pred drugimi ljudmi.

Ako bi nas velik mož pripravil, da bi ga razumeli, bi ga obesili.

Kralji niso rojeni, temveč ustvarjeni od vseobče halucinacije.

Posel ženske je, da se omoži čim preje mogoče, moškega pa, da ostane čim dalje mogoče neoženjen.

Stoprocentni Amerikanec je devet in devetdeset odstotkov idiota.

Patriotizem je prepričanje, da je ta dežela boljša od vseh drugih dežel, ker ste bili vi v nji rojeni.

Znanost je zmerom narobe; nikoli ne reši enega problema, ne da bi pri tem ustvarila deset drugih.

Kadar bedak stori nekaj, česar ga je sram, zmerom trdi, da je bila to njegova dolžnost.

Bogati možje brez vesti so bolj nevarni v moderni družbi, kakor revne žene brez sramežljivosti.

Resnica je edina stvar na svetu, katere nihče ne verjame.

UREDNIKOVA POŠTA

Ne zamudite v nedeljo opere "La Traviata"

Cleveland, Ohio — V nedeljo popoldne vprizore peveci in pevke Glasbene Matice Verdijevo opero "La Traviata" v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Snov te svetovno znane opere je povzeta po Dumasovemu romanu "Dama s kameljami."

No, in v nedeljo boste imeli prvič priliko slišati to krasno opero v slovenščini, in ta prireditev vam bo ostala v najlepšem spominu za dolgo časa.

Seveda, prireditev kot taka stane za naše razmere ogromne vsote. Pomislite, da bo samo orkester stal čez \$500. Kje so kostumi, ki bodo krasni, in neštetost stvari, ki so potrebne, in vse to stane ogromno denarja. Zato apeliramo na javnost, da se vdeleži te krasne prireditve in daste tako finančno in moralno podporo.

Pevci in pevke Matice so že neštetokrat pokazali dobro voljo in sodelovali pri mnogih pri-

redbah za dobrodelne namene.

Opereto "Cigan baron" so podali meseca novembra 1941, od katere je bilo čez en tisoč dolarjev preostanka, katerega so izročili za takojšnjo pomoč trpečim v Jugoslaviji. Anton Šubel, ki je prišel prav iz New Yorka, da je dirigiral za to prireditev, je vrnil \$40, ki so mu bili dani za vožnjo in delo. Vrnil je in dal za trpeče tam.

Za SANS se je podalo koncert; 19 članov je sodelovalo in čistega preostanka je bilo nad \$500.

V letu 1946 je Matica, skupno s Zarjo in Planino podala koncert v iste namene, ki je prinesel zopet lepo vsoto.

Za Cankarjev Glasnik so člani Matice sodelovali v Strabane, Pa., Detroitu, Mich., in drugje, kjer so bili vabljeni. Menda to kaže, da je ta skupina, ki je vredna naše podpore in v nedeljo pokažimo, da jih vpoštevamo in spoštujemo za njih delo.

LAUSCHE — VAS GLAS

V torek, dne 7. novembra bo dan zgodovinske važnosti za ogromno število Amerikancev. Važnega pomena bo ta dan za nas Ohajčane, ko bomo hoteli v volilne kočje, da izberemo možje, ki nas bodo predstavljali in vodili v bodočih dveh letih.

Volilci države Ohio bodo prvič glasovali potom takozvane "Massachusetts" glasovnice. Nekateri, same od sebe postavljene osebe, si silno prizadevajo, da bi zavedle ljudstvo in jih obdržali doma s tem, da prikazujejo nove glasovnice kot zelo komplicirane in težko razumljive listine. Ne dovolite, da bi vas kdo prestrašil s tem. Nove glasovnice niso niti malo komplicirane. Edina razlika od prejšnjih glasovnic je v tem, da sedaj boste morali narediti križ pred imenom vsakega kandidata, za katerega hočete glasovati. Ne bo vam mogoče napraviti samo en križ, s katerim bi volili za vse kandidate ene partije, bo pa točno označeno, pod imenom vsakega kandidata, h kateri stranki pripada, namreč demokratski ali republikanski.

Volitev vseh kandidatov je važna, ali še posebne važnosti za nas je volitev guvernerja. Vsak izmed nas mora na volišče, v torek, dne 7. novembra, da odda svoj glas za guvernerja Frank J. Lausche-ta. Vzelo bi preveč časa in prostora ako bi človek hotel naštevati vse dobrote, katere je doprinesel Frank J. Lausche in njegova administracija, da bi pa naštel vse njegove zasluge je pa sploh nemogoče.

Zdi se nam pa umestno, da pregledamo njegovo delovanje in zabeležimo vsaj nekoliko stvari, katere so guverner Lausche in njegova administracija dosegli potom težke bitke, kot na primer:

- 1.) da so šole dobile \$23,000,000 več pomoči kot so prejele od prejšnje administracije;
- 2.) da se je izplačalo \$12,000,000 več v pomoč ostarelim kot pa se je izplačalo v katerikoli prejšnji administraciji;
- 3.) da se je dalo \$6,000,000 več pomoči potrebnim revežem;
- 4.) okrnil je delo raketirjev v veliki meri in se bori, da jih popolnoma uniči;
- 5.) da se je veliko izboljšalo stanje za oskrbo onemoglih;
- 6.) neštetu izboljšav se je vpejalo za delavce, na primer:
 - a.) povečalo se je odškodnino ranjenim delavcem;
 - b.) brezposelnostno zavarovalnino se je zvišalo iz \$21.00 tedensko na \$30

(vključivši doplačilo za odvise družinske članice);

c.) veliko se je izboljšalo delavske pravice in se še dela za nadaljne izboljšave. Dela se na tem, da bi se plačalo odškodnino tudi brezposelnim, ki izgubijo službe radi boleznih ali poškodb, katere niso v zvezi z delom, in tako naprej.

Lahko bi naštel še mnogo drugih izboljšav, toda naj zadržimo zgornje. Gotovo ne bi mogel nikdo storiti več, kot je storil Frank J. Lausche, ako bi sploh kdaj mogel storiti toliko. In vse te izboljšave so se izvršile brez povišanja davkov. Frank J. Lausche ima, seveda, tudi sovražnike, kakor jih ima sploh vsak človek. Toda, vsak pošten državljani, pa naj pripada k tej ali oni stranki, radevolje prizna guvernerja Lausche-tu sposobnost in poštenost, ki so to ipak predpostavka za kvalificiranje kandidata za tako visok urad, kot je urad guvernerja.

Posamezniki in razne skupine se pritožujejo, ker se guverner Lausche ne da podkupiti in ne dovoli, da bi mu kdo diktiral. To se mu tudi šteje v kredit in ponos. Katerikoli urad je guverner Lausche še držal, ga je pridobil s težkim delom in po svojih večjih zaslugah. Guverner Lausche vodi eno izmed najčistejših kampanj, kar se jih sploh vodi v teh ali katerih koli volitvah. Guverner Lausche se ne poslužuje umazane politike in blatenja, kot mnogokrat to delajo kandidati v svojih prošnjah za glasove.

Mož, kot je guverner Frank J. Lausche, ki ne pozna in ne prizna nobenega posameznega "bossa", mož, ki se ne da podkupiti ali pregovoriti od nobene stranke, mož, ki samo želi služiti in biti služabnik 8,000,000 Ohajčanov, zasluži vaš glas. Torej ne pozabite, da boste gotovo šli voliti v torek 7. novembra in nagovorite tudi vse svoje prijatelje, da pohitijo v volilne kočje in naredijo križ pred imenom Frank J. Lausche-ta za guvernerja.

J. J. S.

Protest na Slovenski radio program

Cleveland, Ohio.—Spodaj podpisani odločno protestiramo proti priporočanju na Slovenskem radio programu reacionarcev kakršna sta Robert A. Taft in Francev Bolton v ponovno izvolitev v U. S. senat in kongres. Omenjena dva sta zagri-

zena sovražnika naprednega delavskega in unijskega gibanja. Zavedno delavstvo širom države Ohio se sedaj bori za poraz Robert A. Tafta pri prihodnjih volitvah 7. novembra, kakor tudi za odpravo njegove Taft-Hartley postave. Na Slovenskem radio programu tukaj v Clevelandu se ga pa nam priporoča v ponovno izvolitev.

Slovenski trgovci, ki vzdržujejo Slovenski radio program, trgujejo v ogromni večini z delavci in sicer največ s slovenskimi delavci. Uspeh njihovih trgovanja je odvisen od delavskega blagostanja, zato je njih dolžnost, da preprečijo vodstvu njihovega programa priporočanje državljanom slovenskega porekla naj volijo za reacionarje, kakor sta gori omenjena dva, pa naj bodo ta priporočila plačana ali ne. Tudi izgovor, da so volilci dovolj inteligentni in zavedni in da vedo kako jim je na nezavednost volilcev računano nezavednot volilcev računajo reacionarji, kadar plačujejo take politične oglase. In tak oglas sta imela senator Taft in kongresnica Bolton na Slovenskem radio programu v nedeljo, 29. okt. med 10. in 11. uro dopoldne ter tudi na poznejših programih.

Zeleti je, da se oglašijo tudi drugi delavci in povedo jasno ali se strinjajo ali ne s takimi političnimi priporočili. Andrew Božič.

40-letnica "Naprednih Slovk" dobro uspela

Cleveland, Ohio. — Proslava 40-letnice društva "Napredne Slovence" št. 137 SNPJ se je prav dobro završila. Kakor sem pisal pred prireditvijo, da želimo, da bi se v velikem številu udeležili, in res nas je prišlo na proslavo veliko in to od vseh strani. Naš Collinwood je bil najbolj zastopan, to je pa res. V kolikor sem jaz opazil, so bili posetniki v splošnem zadovoljni, samo tu pa tam so nekateri godrnjali, da se je program preveč zavelel, to pa zaradi tega, ker bi se mi Collinwoodčani radi udeležili še zabave krožka št. 1 Progressivnih Slovkov v Slov. del. domu na Waterloo Rd., h kateremu spada večina naših žena in tudi mi

možje. Samo to nas je težilo in skrbelo, drugače smo bili zadovoljni s postrežbo in vsem drugim. Upam, da so zadovoljne tudi vse članice ter ustanoviteljice "Naprednih Slovkov". Pri vaši 45-letnici, ki jo boste obhajale v kratkih petih letih, se pa zopet zberemo v vaši prijazni družbi. Torej, korajža, žene in dekleta!

Vaš prijatelj
 Anton Jankovich.

Pevsko društvo "Planina" se zahvaljuje

MAPLE HEIGHTS, Ohio — Kakor je znano, je naše pevsko društvo "Planina" imelo svoj koncert v nedeljo, 29. oktobra v Slovenskem narodnem domu na Stanley Ave., Maple Heights, O.

Udeležba na tem koncertu je bila velika, ter se tem potom iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nas obiskali. Iskrena hvala vrlim pevcem zbora "Slovan" iz Euclida, Ohio, Andrew Ogrinu, ki je tako lepo vodil petje za mizo, pevcem zbora "Triglav," ki se redno udeležujejo naših koncertov, ter pevcem zbora "Adria," takisto iz Euclida, ki so prišli nam v goste. Med navzočimi sem videl tudi dosti pevcev od Glasbene Matice, ter njih dirigenta Antona Šubel. Glasbena Matica bo imela v nedeljo, 5. novembra krasno opero "La Traviata." Vem, da bo dvorana Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. napolnjena do zadnjega kotečka, saj to je krasno Verdijevo operno delo, posebna privlačnost pa bo, ker bo opera peta v slovenščini, za kar gre, seveda, zasluga dirigentu Šubelju.

Res, prijeto smo se imeli v nedeljo. Veselje je pogledati okrog sebe in videti vesele obraze pevcev in pevk ter posetnikov, med katerimi je opaziti tudi več drugorodcev, ki obudujejo tako lepo petje. Naš program to pot je bil obširen, skrbno izbran po našem požrtvovalnemu pevovodju Mr. Frank Vauterju, ter mislim, da tudi dobro podan, kar je pričal aplavz navzočih. Na klavir je spremljala Vera Milavec-Slejko. Torej, še enkrat najlepša hvala vsem, ki ste sodelovali in pomagali, da je bil ta koncert

tako velik uspeh. Tudi naši pevci ne bodo pozabili vaših priredb, in kakor doslej, bomo tudi v bodoče vzajemno sodelovali. Na svidenje!

Frank Vrček.

Seja državljskega kluba v Lorainu

Lorain, Ohio—Kakor ponavadi, tako bo tudi letos seja Slovenskega državljskega kluba pred volitvami, in sicer v nedeljo, 5. novembra ob 7. uri zvečer v Slovenskem narodnem domu.

Da se seznanite in dobite razna pojasnila, pridite ta večer in bodite pripravljeni, da oddaste glas na dan volitev za pravega moža, ter da volite za odobritev koristnih bondov.

Vsak državljani naj pripelje prijatelje, da se seznanijo. Napolnimo dvorano. Torej, na svidenje!

Vida Kums.

ŠKRAT

MALO SPOMINOV

Pod naslovom "Sodobni dogodki in komentarji" čitamo sledeče: "Drei Schritte zurueck!" (Tri korake nazaj!) Tako je ba je rekel stari Franc Jožef ob svojem ogledu kobilarne v Lipici na Krasu, itd." Oče tega duhovitega pripovedovanja je neki A. S.

Bogve, kdo je ta človek. Govori o avstrijskemu cesarju Francu Jožefu. Kaj če bi bil to kak zaostali Avstrijak... iz leta 1916 in 1917. Proga Cleveland-New York: Clevelandka Amerika in Sloga, Slovenski narod in Narodni Vestnik, ko so bili na dnevnem redu naslovi: "Krvavi zvonec in uredništvo Nesloge."

"Krvavi zvonec v brlogu Nesloge zopet rošta in talamba. To je tako lepo, da nikoli tega ne in čreda sledi po vseh pašnikih in potih. Zamajal se je kambelček z večjo silo in glasneje je postalo žvegljanje zvoncev v uredništvu, da se je čulo tja do Clevelandke Amerike. Proč z Neslogo... danes zvečer je seja Slovenske lige.—V New Yorku je bilo takrat slovensko pevsko društvo 'Slavec.' Predsednik tega društva je bil J. Rems, ki je dovolil, da je nastopilo na prireditvi 'Slavca' nemško pevsko društvo 'Gesang Verein der Oesterreicher,' a slovenska tamburica je šla iz odra."

Laški goljuf Zotti je izdal "smrad" v New Yorku, ali uradno povedano "Slovenski Narod" uradno glasilo avstrijskih šintarjev. K tem spominom dostavlja "Proletarec" to: "Imena 'Slovenski narod' se je potem med prvo svetovno vojno poslužil šifkartaš Zotti v New Yorku, ki je bil v močni konkurenci s Fr. Sakserjem. Izdal je ga dneвно, toda ker je Zotti pisal v prid Francu Jožefu, Avstro-Ogerske, sta ob postanku sovražnosti med Zed. državami in kajzerjevo Nemčijo oba lista prenehala. Slovenskega sta mu urejevala največ Zvonko Novak in Anton Sabec." Schon gut, schon gut! (Ze dobro, ze dobro!) Aber drei Schritte zurueck, bitte—drei Schritte zurueck! (Toda tri korake nazaj, prosim—tri korake nazaj!)

V letu 1916 do 1918 je bilo med nami avstrijaštvo, kraljevaštvo in republikansko združevanje. Bili so avstrijaki, kraljevaši in republikanci. Zgodovina se ponavlja: Drei Schritte zurueck! Tako je Redacteur Emeritus—Ahasver Šamlja—nemirni in neumrjeli spomin na staro Avstrijo. Herr A. S.—Austria erit in orbe ultima. A. E. I. O. U. Po nemško: Alles Erdreich is Oesterreich unterthan. (Avstrija bo vladala ves svet, Herr Zotti).

"Elohi, lama sabaktani." je dejal Kristus na križu. Moj Bog, moj Bog, zakaj si me zapustil; udaril si me s slepoto, da sem izgubil 'Glas,' poslal si me na zadnjo preiskušnjo.

PEVSKI ZBOR GLASBENE MATICE

PODA

VERDIJEVO OPERO

"La Traviata"

V NEDELJO, DNE 5. NOVEMBRA 1950

v avditoriju Slovenskega narodnega doma,

6417 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio

ZACETEK OB 3.30 POP.

OPERA V TRESH DEJANJIH

(štirih scenah)

UGLASBIL GIUSEPPE VERDI

Libretto Francesco Maria Piave

V SLOVENSČINO PRESTAVIL ANTON SCHUBEL

★

OSEBE:

- | | |
|--|--|
| VIOLETTA VALERY (soprano) | Josephine Petrovcic |
| FLORA BERVOIX (mezzo soprano) | June Price |
| ANNINA (kontralto) | Emily Mahne |
| ALFREDO GERMONT (tenor) | Eddy Kenik |
| GIORGIO GERMONT, njegov oče (bariton) | Frank Bradach |
| GASTONE (tenor) | Anton Podobnik |
| BARON DOUPHOL (bas) | Wencel Frank |
| MARQUIS D'OBIGNY (tenor) | Anton Mramor |
| DOKTOR GRENVILL (bariton) | Anton Smith |
| Prijatelj in prijateljice Violette in Flore, matadorji, pikadorji, ciganke | Pevski zbor Glasbene Matice |
| SOLO PLESALKA | Judy Pretnar |
| BALET | Ruth Sill, Janice Kaye, Kitty Lou Thomas |

SPREMLJA ORKESTER

Pri klavirju VERA SLEJKO

Oprema odra FRANK JAKSIC, JR.

Masker VICTOR DROBNIC

Dirigent in režiser ANTON SCHUBEL

Godi se v Parizu

Novi damski kostumi by Carol Traven—Carofran Bridal Shoppe,

7017½ Superior Avenue and Corinne Novak

Volite za



za okrajnega komisarja

Okrajni komisar Henry W. Speeth je bil rojen na spodnjem St. Clair Ave. v Clevelandu. Njegovi starši so prišli sem iz Evrope. S svojim zasluzkom si je priboril izobrazbo v Lincoln High šoli in odvetniški šoli The John Marshall School of Law, kjer je dovršil študije z odliko.

Mr. Speeth je bil izvoljen v mestno zbornico iz 30. varde na zapadni strani mesta, katero vardo je zastopal štiri termine zaporedoma. V maju leta 1949 je bil imenovan v urad okrajnega komisarja, da izpolni nedokončani termin pokojnega John J. Pekareka.

Retain JUDGE SCOTT COMMON PLEAS COURT

V času, ko se je nahajal v mestni zbornici, je bil voditelj večine, predsednik finančnega odbora in zakonodajnega odbora ter član več drugih važnih odborov.

Imel je tudi dve leti izkušnje v clevelandski banki ter dve leti v neki posojilnici, kjer je imel službo pomožnega tajnika. Zdaj ima svoj odvetniški urad v NBC poslopju, kjer se nahaja izza leta 1930.

V izvolitev ga priporočajo Cleveland Press, delavska liga, AFL, CIO, neodvisna unija mašinistov, bratovščina železničarjev in Kozmopolitanska liga. (Oglas)

Najmanjši davek za odobritev pri volitvah

V torek, 7. novembra boste imeli na glasovnicah tudi za glasovati za nadaljevanje davka ene desetinke, s katerim se bo poskrbelo za povečanje in vzdrževanje krasnega Metropolitan parka, ki služi Clevelandčanom v razvedrilo. Park obsega 14,000 akrov. Ta davek je dobil odobrenje vseh skupin. To ni nov davek, pač pa nadaljevanje davka, ki je že več let v teku, a je treba ga ponovno odobriti.

Skupina državljanov je sestavila odbor, ki deluje na tem, da bi se volilce opozorilo, naj ne prezrejo tega davka na glasovnicah. Povprečni lastnik zemljišča bo plačal samo okrog 50 centov na leto za vzdržavo "največjega sistema parka v deželi."

S tem pa ne bodo davki povečani. Načelnik te skupine, Harold T. Clark, poroča, da se več kot 10,000,000 ljudi poslužuje tega parka vsako leto.

Prosi se vse državljane—koste boste v torek volili, volite tudi za ta davek za Metropolitan park. (Oglas)

Don H. Ebright



republikanski kandidat za gubernerja

Dan za dnem, odkar se je Don H. Ebright, sedanjí državni blagajnik, podal v politični vrvež kot proti-kandidat za gubernerja države Ohio, postaja njegova kampanja bolj vroča.

Znano dejstvo je, da je Ebright zelo popularen med državljani v Ohio, saj je bil trikrat zaporedoma izvoljen v urad državnega blagajnika, in zadnjič, leta 1948, je bil edini republikanski kandidat, ki je bil izvoljen v kakšen državni urad.

Don H. Ebright je poznan kot vesten in delaven. Vse svoje življenje je marljivo delal, da je prišel na vrh. V času, ko je pohajal v višjo šolo in kolegij, je delal pri raznih delih, prodajal je časopise, delal v lesni kempi in lekarni. Tudi po svoji graduciji je delal razna dela.

Casopisje širom države ima le pohvalno besedo za Ebrighta, ker izkazuje se je zmožnega v administraciji blagajniških poslov države. Tako pričakujejo, da bo tudi zmožen gubernier, ki bo inteligentno vodil državne posle. V službo državnega blagajnika je bil izvoljen pred 12 leti, potem, ko je delal na raznih bankah v Columbusu in Akronu ter je služil kot finančni direktor v Akronu, katero mesto se je do tedaj nahajalo v zelo resnih finančnih zadregah. Pod spretnim vodstvom Ebrighta, se je mesto spravilo iz zagate, odpoklicalo "script" denar in nanovo refinanciralo bonde, da se je mesto Akron zopet postavilo na trdna tla.

Don Ebright je star 48 let. Njegovo glavno zanimanje so "ljudje," s katerimi se rad pogovarja, jih proučuje in se skuša seznaniti z njihovimi problemi. Zato bo kot gubernier, sigurno zadovoljivo rešil probleme, katerim danes stojimo nasproti. Glas za Don H. Ebrighta, republikanskega kandidata za gubernerja, bo glas za vestnega, zmožnega in poštenega kandidata. (Oglas)

AMERIŠKI KOSTANJI

V mnogih krajih Slovenije je kostanj važen jesenski sadež. Kostanjeva drevesa rastejo po gozdih kot druga gozdna drevesa in so cenjena ne samo zaradi okusnega sadja, ampak tudi zaradi trpežnega lesa. V Zedinjenih državah je bilo pred leti po gozdih mnogo kostanjevega drevja. Sadeži ameriškega ko-

URADNIKI KLUBA DRUŠTEV SDD NA RECHER AVE. za leto 1950

Frank Segulin, predsednik; Andrew Ogrin, podpredsednik; John Zupančič, 860 E. 236 St., RE 1-4488, tajnik; Louis Gođec, blagajnik; Ciril Ozbič, zapisnikar; nadzorni odbor: Mary Medvešek, predsednica, Mary Segulin in Frances Zajec. Seje se vrše vsak prvi ponedeljek v mesecu v Slov. društvenom domu na Recher Ave.

PAPIRAMO IN BARVAMO

Prvovrstno delo, zmerne cene. Pokličite, da vam damo prosti proračun.—Se priporočamo. Geo. Panchur in Sinovi 16603 Waterloo Rd.—KE 1-2146 Trgovina s stenskim papirjem in barvo. Wallpaper Steamer for Rent

LASTNIK želi prodati gostilno z D 1 in D 2 licenco, v bližini tovarn. Nov hladilnik za steklenice in nove cevi za točenje pive. Televizija. Dobi se poleg stanovanje. Si lahko ogledate na 1297 E. 55 St.

Prijatelj's Pharmacy PRESCRIPTION SPECIALISTS Zastonj pripeljemo na dom St. Clair Ave., vogal E. 68 St. ENdicott 1-4212

Popolna zavarovalniška protekcija na domovih, pohištvo, avtih in proti nezgodam. Povprašajte pri nas o nizkih cenah za zavarovalnico na avtu. RUDOLPH KNIFIC 820 E. 185 St. KE 1-0288 IV 1-7540

HARMONIKE vseh vrst slovenske in nemške ter kromatične ali klavirske izdelujem in popravljam po zmernih cenah VSE DELO JE JAMČENO Se priporočam ANTON BOHTE R. D. 2, Clymer, Pa.

stanja so bili na splošno nekoliko drobnejši kot sadeži evropskega kostanja, tóda les je bil prvovrsten.

Okrog leta 1910 pa se je na ameriških kostanjih pojavila neka glivična bolezen, ki jih je v teku desetletij skoro popolnoma uničila. Zvezni poljedelski department se že desetletja bavi najti nadomestilo, to je kostanjeva drevesa, ki bodo odporna proti bolezní, ki bodo uspevala v gozdih in producirala dober les in primerno sadje. To, se zdi, je bilo doseženo z vpeljavo kitajskega kostanja (Castanea mollissima), ki odgovarja navedenim zahtevam. Nad 14 let stari nasadi tega drevja v Virginiji so se dobro obnesli. Te vrste kostanji uspevajo v gozdih in se sami razsejejo. Ko se bodo razširili, bodo nudili zaželjeno prehrano divjim puranom, ki so se nekoč večinoma preživljali s sadeži gozdnega kostanja.

NOVA DOBA

VABILO NA ZABAVNI VEČER Sam. pod. društva "Dosluzenci" v soboto zvečer, 4. nov. v Sokolski dvorani SND, St. Clair Ave. Vstopnina prosta

DELAVCI NA KLADIVAH ZA OBRATOVANJE KLADIVOV POMAGAČI Flat dies; plača od ure poleg bonusa; stalno delo.

THE MACHINERY FORGING CO. 5450 Hamilton Ave. HE 1-0153

JOHN PETRIC GEORGE KOVACIC UNJSKA BRVNICA (preje Lipanje) Vedno najboljša posluga. Se priporočava. 761 EAST 185th STREET

MI IMAMO takojšnje kupce za vašo hišo za eno ali dve družini, od \$10,000 do \$20,000. V Euclidu ali severno-vzhodnem delu. Točna in poštena posluga. Govorimo slovensko BEACHLAND REALTY 767 E. 185 ST., IV 1-1012

Chicago, Ill. JOHN TAUCHEN za KLERKA PROBATNEGA SODISCA



Obdržite dobre može Odvetnik, ki je natančno seznanjen s delovanjem probatnega sodišča. Točen, vljuden in zmožen v svojem delu, je vreden ponovne izvolitve.

Zanesljiv uradnik, čigar javni rekord ugaja slehernemu državljanu



PONOVNO IZVOLITE GLAYTON F. SMITH za okrajnega komisarja DEMOKRAT PODPIRAN PO ORGANIZACIJI ZA BOLJŠO VLADO NEODVISNI LIGI VOLILCEV in mnogo drugih civilnih in delavskih organizacijah

Chicago, Ill.

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Business Woman needs 3 room unfurnished apartment. Any good location North. Convenient bus transportation. Moderate rental to \$90. — MOhawk 45422 days; BELmont 5-3138 evenings.

LANDLORDS — Stop-Look-Read! A very respectable young couple and baby desperately need a 3-4 room unfurnished apartment in Evergreen Park or any good location. Good references. They are tenants that any landlord can be proud of! Please call: Evergreen Park 5020 and reverse charges.

STOP — LOOK — READ! A very reliable couple, with 2 children are in desperate need of a 4 room furnished or unfurnished apartment, in any nice locality. (furnished apartment preferred). A-1 references. They are the perfect tenants for your apartment. Please call: ARmitage 6-6212.

LANDLORDS, Immediate Possession! A respectable young couple, with 1 child, need a 4-5 room unfurnished apartment, in Oak Park or Berwyn. (1 or 2 bedrooms.) Excellent references. They are a very fine family. — Please call. EUclid 3-4790.

LANDLORDS — Fine Tenants. A very reliable young couple and well behaved school aged girl desperately need a 4-6 room unfurnished apartment on the N. or N.W. side. 2 bedrooms if possible. A-1 references. Help them — they are a very deserving family! Call: HUmboldt 9-0469.



Priporočam se vam za vaš glas Aloysius A. MAZEWSKI REPUBLIKANSKI KANDIDAT za Okrajnega rekorderja lastninskih listin Odvetnik in veteran druge svetovne vojne

FOR — CHICAGO and all sections of the Midwest OUR ADVERTISING REPRESENTATIVES are the Chicago Advertising Co. 139 N. CLARK ST. CHICAGO, ILL. DEarborn 2-3179

HELP WANTED—MALE

WAREHOUSE MEN PACKERS ORDER PICKERS SHIPPING RECEIVING WORKERS DOCK Must be between the ages of 30-45. Must speak and understand English. Periodic Salary increases. Free Hospitalization and Insurance. Call or visit MR. SMITH FRONTier 4-8868 4801 SO. LAWDALE At Archer

HELP WANTED—Domestic

COMPETENT GIRL — General Housework. No laundry. No heavy cleaning. Must have references. W. F. Healy. — KENilworth 2-416.

COMPETENT WOMAN for general housework. Plain cooking. Own room and bath. Modern home. References. Good salary — Bittersweet 8-3190.

WANTED TO RENT

3 RESPONSIBLE Adults need 5-6 room unfurnished apartment. Good North side location or Evanston. Financially responsible. — BRIargate 4-1999.

3 RESPONSIBLE Adults — 2 Employed urgently need 4-5 (2 bedrooms) unfurnished heated apartment. Good location North. No further than 6500. Lubeck — SUNnyside 4-2723.

ATTENTION — No Finer Tenants! A very respectable couple, own business, with 4 well trained children, desperately need a 6 room unfurnished, unheated apartment, in the vicinity of St. Helen's parish, or Northwest Side. Up to \$50. Best of references. Help them. They are a very deserving family. Please call: HUmboldt 9-1034.

Posljite naročila za Božič že sedaj NAJHITREJŠA IN NAJBOLJ SIGURNA AGENCIJA ZA POŠILJANJE PAKETOV V JUGOSLAVIJO! V REKORDNEM ČASU OD 6 DO 15 DNI PREJME PREJEMIK V JUGOSLAVIJI NAŠE POŠILJKE

Potom naše družbe je mogoče poslati neomejeno količino eni in isti osebi Mi resnično garantiramo, da prejemniki ne bodo imeli nikakršnih stroškov. Naše cene vključujejo vse stroške za dostavo do najbližje železniške, parobrodne ali pošne postaje prejemnika v Jugoslaviji, kakor tudi zasnivanje v slučaju polne ali delne izgube pošiljke. VPRAŠAJTE ZA CENE ZA OSTALE VRSTE PAKETOV!

Table with 3 columns: Paket št., Price, Contents. Includes items like sirove kave, sladkorja, riža, spaghetti, svinjske masti, čaj, čokolade, kakao, mleka v prahu.

Table with 2 columns: Item, Price. Includes BELA MOKA, KRUŠNA MOKA, KORUZNA MOKA, FIŽOL, SVEŽA JAJCA, JEŠPRENJ, GRES, SLADKOR, ČISTA SVINJSKA MAST, PRVOSTRSTEN RIŽ, SOLATNO OLJE, SUROVA KAVA, ŠPAGETI, MILO ZA PRANJE, PRVOSTRSTNA BUKOVA DRVA ZA KURIVO, RIBE, BICIKLJI.

ZENSKÉ NYLON NOGAVICE jamčene prvovrstne kakovosti, v merah 9,9 1/2, 10 in 10 1/2. 3 pari v zaboju \$5.00; dostavljeno na vsaki postaji v Jugoslaviji.

Table with 2 columns: Paket št., Price. Includes items like šunke, svinjske masti, zimske salame, sirove kave, bele moko, čokolade, sladkorja, mesnate slanine, zimske salame, svinjskih reber, pak. moodne soup, črna popra, rdeče paprike.

AKO ŽELITE DRUGAČNE VRSTE PAKETE—OBRNITE SE NA NAS! POSLJITE NAROČILA, PISMA, DENARNE NAKAZNICE ALI MONEY ORDRE NA:

EXPRESS TRADING CORP. 27-18 40th AVENUE—LONG ISLAND CITY 1, N. Y. TELEFON: STILWELL 6-9083

Retain Assessor Clark



X John S. Clark "A Dependable Official"

MALE HELP WANTED MACHINISTS RADIAL DRILL OPERATORS CAST IRON WELDERS PAID VACATIONS — STEADY WORK GREYHOUND RECLAMATION PLANT 916 N. KILBOURN AVE.

ANTON INGOLIČ:

PREPOZNO

NOVELE

(Nadaljevanje)

— Rdeča armada zmaguje v Romuniji. Titova vojska, ki se ji pridružujejo borci iz vseh jugoslovanskih pokrajin, zadaje Nemcem težke udarce. Kdor je še v nemški službi, vojaški ali civilni, naj nemudoma zapusti nemške vrste in se pridruži Titovim borcem! Se je čas, kmalu bo prepozno. Kdor ni proti Hitlerju in njegovim tolpam, je proti svojemu narodu in njegovi svobodi! Zdaj ni več izbire: ali proti fašizmu v svobodo, ali s fašizmom v smrt.

Pivec je nervozno zaprl aparat.

V sobi je zavladala mučna tišina.

Zaman je skušal odgnati neprijetne misli, ki so se zgrinjale nanj. Slednjic se je dvignil, pogledal nekam proti uri in si dejal polglasno: "Saj nisem v njihovi službi! Nikoli in nikdar nisem bil njihov prijatelj!"

Kot v odgovor so se začeli odvijati pred njim dogodki zadnjih let.

Sredi julija enainštiridesetega leta so ga odpeljali z ženo, triletno bolešno hčerko in slabotno materjo v zahodno Srbijo. Tu so živeli v majhnem mestu od denarja, ki ga je bila žena na skrivaj prinesla. Lepa vsota je bila, saj je Pivec poleg dobre službe imel veliko posestvo, njegova žena pa je pred odhodom marsikaj prodala. Vendar je zaradi rastoče dražnje, predvsem pa zaradi bolne hčerke in matere, ki je tudi zbolela, denar naglo kopal. Tedaj je prišlo blizu mesteca do borb med prvimi partizanskimi četami in okupatorsko vojsko. Pivec se je preselil v sosednje mesto. Toda kmalu je postala tudi okolica tega mesta poprišče težkih borb. Za beg ni bilo več časa. Tako je Pivec že enainštiridesetega leta doživel nekaj tednov svobode. Vendar se tudi v tem času ni lotil nikakega dela, živel je še dalje od svojega denarja. Šele ko je pri nemškem napadu izgubil skoraj vse, kar je prinesel s seboj, in mu je kmalu nato umrla hčerka, si je začel iskati delo. Povpraševal je po uradniški službi, foda mestece je bilo prenatrpano s pregnano srbsko inteligenco. Ker ni bilo drugega, je po daljšem oklevanju šel k Totu, ki je prav tedaj začel popravljati glavno cesto. Delo je bilo težko. Na smrt izmučen je ob večerih prihajal domov, preklinjal vojno, Nemce in Hitlerja, toda pri delu je nemškim nadzornikom ponižno odgovarjal v nemščini in prav nič se ni branil, ko so mu čez mesec dni vzeli lopato in ga postavili za nadzornikovega pomočnika, prav za prav za tolmača. Novo delo je bilo lahko, zaslužek dvakrat večji. Zunaj službe se ni družil z Nemci, v službi pa je bil tako goreč in vesten, da so ga kmalu postavili za uradnika. Dobival je lepo plačo in na mesec toliko živil, da so živeli kakor pred vojno. Ščasoma je začel zahajati tudi v nemško družbo. Spoznaval je, da le tako se bo obdržal, in morda, kakor je na tistem upal, dobil dovoljenje za vrnitev na svoje posestvo pod Pohorjem. Kmalu po nemškem porazu pri Stalingradu, ki je Pivca nekoliko streljnil, se je njegova firma preselila v vzhodno Srbijo. Vabili so Pivca s seboj. Vendar ni odšel. Zadržala ga je materina

smrt, a deloma spoznanje, da je vendarle bolje, če se Nemcem ne vdinja popolnoma. Pokopal je mater in odšel v Pomoravje, kjer je živel precej njegovih znancev — rojakov. Nekaj mesecev je živel od prihrankov, nato pa dobil službo na občini kot uradnik, s posebno nalogo nemškega tolmača.

"Moral sem nekaj delati," si je rekel skoraj olajšano.

Spet se je oglasilo: Res, če si moral delati, zakaj nisi odšel na kmete in vzel motiko v roke? Ali ne veš, da že dalj kakor dve leti pomagaš nemški vojski? Sprva si pomagal graditi ceste, zdaj naravnost skrbiš za znanje. Kaj si pa v tem času storil za narodno osvobodilno vojsko?

Tiho, čisto tiho si je odgovoril: Saj nisem mogel ničesar.

Lažeš! ga je takoj zavrnilo. Iz prvega mesta si bežal pred partizani, ker si se bal za svoj denar in svoje polne kovčge blaga, v drugem nisi v treh tednih svobode šel niti enkrat na delo. Kako vneto si pa delal za Nemce! Pri Totu si delal preko delovnega časa. Imeli so te za najboljšega uradnika, tudi na občini so te tovariši kmalu začeli gledati po strani zaradi tvoje vestnosti in uslužnosti nasproti Nemcem. Ali nisi skrbel

bolj za okupatorje ko za domače ljudi? Ali ti ni prijalo, ko si se lahko zadnji dve leti svobodno sprehajal po zasluženi srbski zemlji, medtem ko so se morali vsi pošteni domačini in pregnanci bati, da vsak trenutek pridejo ponje in jih kot talce ustrelje ali odpeljejo na prisilno delo v Nemčijo?

Tiho je bilo v pisarni, tiho v vsem poslopju. Tudi od zunaj ni bilo čuti nikakega glasu. Svetla, preveč svetla je bila soba. Pivca so bolele oči. Stopil je k aparatu. Dolgo je vrtil gumb, dokler ni ujel godbe. Skušal je poslušati, da ga misli ne bi več morile. Toda porajala so se nova in nova vprašanja, ki so terjala odgovora.

Če bodo sodniki strogi, ne boš nikoli več videl svojega doma, če bodo popustljivejši, boš nosil za vselej pečat človeka, ki je v času najsrdečjših borb za svobodo slovenskega naroda in vseh svobodoljubnih narodov sveta pomagal sovražniku. Če ti bodo dovolili vrnitev v domovino, boš v njej tujec, boš živel med svojimi kakor gobavec. Tvoji znanci pa bodo uživali svobodo, ki so si jo priborili z borbo ali zaslužili s trpljenjem. Nikoli se ne boš mogel veseliti z njimi, ne boš mogel proslavljati z njimi zmage, za vedno boš izločen iz njihove sredine. In ko se boš zaprl v svojo hišo, ali te ne bo do smrti grizla misel, da si skoraj tri leta služil fašističnim krvnikom? Res, nisi se zanje boril s puško, nisi ovajal, nič velikega nisi napravil zanje, vendar si storil preveč. Svobode in sreče, ki se približuje, si nisi zaslužil.

Pivec se je odtrgal od aparata. Tedaj je prenehala godba. Mehanično je poslušal.

— Zapustite nemško vojsko, zapustite nemške tovarne, stopite iz nemških služb, pridružite se borcem za svobodo človeštva! Ni še prepozno, toda poslednje minute potekajo. Kdor jih bo zamudil, bo ostal narodni izdajalec, njegov narod ga bo sodil in obsodil. Stopajte v partizanske oddelke. Kjer to ni mogoče, pa sami ali v družbi s somišljeniki vršite sabotaže ali se vsaj pripravite na akcijo! Nihče ne sme več delati za okupatorja!

(Dalje prihodnjic)

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

HIŠE NAPRODAJ

E. 86th-SUPERIOR
6-sobno stanovanje v zidanem poslopju (terrace). Tako kot če bi imeli svoj lastni dom; kletka sama zase in gorkota; \$6,000. Takoj \$1,500. Financiramo.
HORNKE, INC.
UT 1-5280 GL 1-7085

EDDY-ST. CLAIR
okolica; 2 družinska hiša, 5-5-sob v dobrem stanju znotraj in zunaj. Dober nakup.
RAY NAUSNER
11809 St. Clair Ave.,
LI 1-9216 UL 1-3919

KRASNA HIŠA
moderna, 7 sob na 50 akrov obsejajoči farmi; 30 akrov obdelane zemlje, 9 akrov gozda; potok, sadovnjak, hlev s silo, kolesnjak 8x15' itd. Dve garaži. Stojnica ob cesti, dober biznis. Na glavni cesti 422, 25 minut do "rapid" poulične.
MI 1-7024

NOVI BUNGALOWS
Odobreni po FHA — GI Maple Hts. — Garfield Hts. — Bedford
Veterani dajo takoj 10%
A. SIEGLER & SONS
4923 Lee Rd. SK 1-8800

V tovarniški okolici Euclida
—velika lota, 3 garaže. Če hočete imeti stanovanje v bližini svojega dela, je tu vaša prilika.
Samo \$7,900.
PAGE REALTY CO.
15525 Lake Shore Blvd.
KE 1-4967

HIŠA NAPRODAJ V EUCLIDU
Eno in pol nadstropje. Fornez na plin. 2 leti stara hiša. Za podrobnosti pokličite
IV 1-6312

TRGOVSKI LOKALI NAPRODAJ

Grocerija in mesnica
Tudi licenca za pivo in vino. V slovenski naselbini. Cena zmerna. Poizve se pri
TISOVEC REALTY
Realtor
1366 Marquette Ave.

ZEMLJIŠČA NAPRODAJ

IZREDNA PRILIKA!
Prazna hiša s 7 sobami, za eno družino. Blizu Nottingham Rd. Velika sprejemna soba, ognjišče, obednica, vsa "tile" kuhinja, 4 spalnice in kopalnica zgoraj. Gorkota na vročo vodo, stoker, preproge. Lepa senčnata lota 80x130.
Samo \$11,900.
Imamo tudi veliko drugih lepih hiš v prijaznih naselbinah.
Točna in zanesljiva posługa
KNIFIC REALTY
820 E. 185 St. IV 1-7540 IV 1-3346

IŠČE SE STANOVANJE

ZAKONSKA DVOJICA
s sinčkoma, starima 2 let in 2 meseca, nujno potrebuje stanovanje s 4 ali 5 sobami. Ima dobra priporočila. Kdor ima za oddati, je prošnja, da sporoči na
EX 1-1698

DELO DOBIJO MOŠKI

The Browning Crane & Shovel Company
16226 WATERLOO RD.
POTREBUJE DELAVCE ZA BENCH HANDS STOCK MEN

SANDERS
ZA TOVARNO BARVE PODNEVI
Plača od ure—nadurno delo
PICKER X-RAY
17325 Euclid

MAŠINISTI
Dobra plača od ure, poleg nadurnega dela. Na zapadni strani mesta. Pokličite
OL 1-2696

LIVARJI
FLOOR and BENCH Dobra plača od ure Stalno delo
NORTON FOUNDRY
3580 Norton Ave., W. 142 Lorain Ave.

SHEAR OPERATORJI
Izkušnja ni potrebna. Prednost ima stanovalec na zapadni strani. Plača od ure.
60 LINCOLN AVE., tel. Berea 4-5379.

MOLDERJI IN STALNI MOLDERJI
Izkušni dela na aluminiju. Plača od komada in na uro.
SCHMELLER ALUMINUM FOUNDRY CO.
3300 E. 87 St.

DELO DOBIJO ZENSKE

KUHARICA
Mora biti večša v pečenju pajev in žemelj, za pomagati kuhar; dobra plača.
JAMESONS RESTAURANTS
Mayfield Rd. pri Warrensville Center

DEKLETA ZA DELO
pri Soda Fountain in strežnice. Morajo biti stare nad 18 let. Izkušnja ni potrebna. Dobra plača. Avtomatičen povisek. Obedi in uniforme. Zglasite se osebno.
Employment Office
MISS METZGER MARSHALL DRUG
201 Euclid

POHIŠTVO NAPRODAJ

CENE ZNIŽANE
Ledenice, peči, pralni stroji, televizije in pišinski grelci
Pohištvo za spalnice, družabne sobe, obednice, modroci z znotrajnjimi vzmetmi, preproge, kabineti, liaoolej, kuhinjski kabineti, krasne svetilke, končne mizice, cocktail mizice, kuhinjski seti iz kroma po cenah, ki vas bodo presenetile. V gotovini, na odplačila ali "lay-away."
Oglejte si našo posebnost na opremi za tri sobe. Sleherni komad je izredne kakovosti in jamčen, da vam bo nudil poslugu, ki bi jo pričakovali od pohištvo po veliko višji ceni.
SEYMOUR WAREHOUSE FURNITURE CO.
2148 E. 4th St.
2 bloka južno od Euclida
"Vaša prijateljska prodajalna na vogalu"
Za dogovor pokličite CH 1-3221
Vprašajte za Mr. Joseph

AVTI NAPRODAJ

POZOR!
1946 Buicks 4 vrata Sedans razne barve, radio in grelec
\$995.00
1947 Buicks 2 vrata in 4 vrata radije in grelci
\$1195.00
1948 Buicks 2 vrata in 4 vrata radije in grelci
\$1495.00
1949 Buicks 2 vrata in 4 vrata radije in grelci
\$1895.00
z Dynaflo
\$1995.00
1950 Buick — 4 vrata Sedan Siv, radio in grelec
\$1995.00

Fina izbira 65 drugih izvrstnih rabljenih avtov, vseh izdelkov in modelov.
Večina popolnoma opremljeni. Naših 41 let v biznesu je vaše jamstvo

ECONOMY BUICK CO.
8517 EUCLID RA 1-0423
12550 EUCLID GA 1-7600

DELO DOBIJO MOŠKI

Turret Lathe operatorji
GRINDING MACHINE OPERATORJI
Plača od ure. 54 ur tedensko.
Cleveland Industrial Tool Corp.
1080 E. 222 St., KE 1-8100

ČEVLJAR
ZA POPRAVLJANE ČEVLJEV. Visoka plača, dobre delovne ure in razmere. Zglasite se pri
STANDARD FACTORY SHOE REPAIR
16860 Lorain Ave., OR 1-4949

TURRET LATHE OPERATORJI
Z IZUSNJO V JOB SHOP Podnevi ali ponoči. Plača od ure — dovolj nadurnega dela.
THE SCHULTZ MANUFACTURING CO.
3444 Orange Ave.

ASSEMBLERS OPERATORJI STROJEV OSKRBNIKI STROJEV
Plača od ure. — Stalno delo. Podnevi in ponoči.
WEATHERPROOF CO.
1407 E. 40 St.

TOOLMAKERS SURFACE GRINDER HANDS LATHE HANDS
INTERNAL AND EXTERNAL GRINDER HANDS
Podnevi in ponoči; nadurno delo; dobra plača od ure
TOOLS & GAGES, INC.
3112 E. 63 St.
Vzemite E. 55th poulično do Truscon

FANT ZA SKLADIŠČE ČEVLJEV
Stalno delo
Prilika za naučiti se trgovine z obuvalom, in lahko napredujete do službe prodajalca.
Dobra plača.
EMPLOYMENT OFFICE
Euclid pri E. 13 St.
STERLING/LINDER-DAVIS

ACME-GRIDLEY
operatorji za 6-spindle avtomatične screw stroje. Izurjeni, si morajo sami vzpostaviti delo. Izvrstna plača od ure poleg produkcijskega bonusa. Menjajoči se štiti.

BROWN & SHARPE
Operatorji za single spindle screw machine. Izurjeni, si morajo sami vzpostaviti delo. Izvrstna plača od ure poleg produkcijskega bonusa. Menjajoči se štiti.

TURRET LATHE
Operatorji za Harding, Warner & Swasey, Bardon & Oliver ročne screw machines; menjajoči se štiti, dobra plača od komada, poleg jamčene tedenske plače.
Z W MACHINE PRODUCTS INC.
5151 St. Clair Ave.

AIRCRAFT MACHINISTS MILLING MACHINISTS
RADIAL DRILL PRESSES
ENGINE LATHES
MACHINE REPAIRMEN
CARBIDE
TOOL GRINDERS
LIBBY
TURRET LATHES

Si morajo sami vzpostaviti delo in obratovati svoje stroje. Visoka plača od ure. Uposljevalni urad odprt dnevno od 8.30 do 4. pop.; ob sobotah od 8. do 12. opoldne.

THE CLEVELAND PNEUMATIC
3781 EAST 77th STREET od Broadway

DOBRI ZIDARJI DOBE DELO
pri
THE H. K. FERGUSON CO.
DOLGOTRAJNO DELO
ZAVAROVANJE RADI VREMENA
DOBRA PLAČA OD URE
Na zapadni strani — FORD ENGINE PLANT Brookpark Rd.
Vprašajte za ARCHIE MacFARLANE
Na južni strani — FORD PARTS PLANT PROJECT 5800 Grant Ave.
Vprašajte za FRANK RHEIN
Na vzhodni strani — OSBORN MFG. CO. 5400 Hamilton
Vprašajte za CONRAD HJALMARSON

DELO DOBIJO MOŠKI

TOVARNIŠKI DELAVCI
Surface Grinder operatorji Milling Machine operatorji Podnevi. — Plača od ure.
WEBBER GAGE CO.
12900 Triskett Rd. CL 1-1200

SHAPER HAND
Samo prvovrstni se naj priglasi-jo; morajo imeti izkušnjo na "line work" za "layout" moški z "job shop" izkušnjo; nočno delo. 50 ur tedensko; plača od ure. Dobre delovne razmere.

ADVANCE DIE & TOOL CO.
6800 Madison Ave.

IZURJENI LATHE OPERATORJI
60 ur tedensko
Čas in pol za delo nad 40 ur

NATIONAL TOOL CO.
11200 MADISON AVE.

POMETACI ODVAZALCI ODREZKOV SVINCA
VOZAČI ROČNIH TRUKOV
40 ur tedensko—stalno delo
The Cleveland Pneumatic Tool Co.
3781 E. 77 St., od Broadway

Opremljeno, čisto sobo
se odda v najem enemu ali dvema fantoma. Garaža. Si lahko kuhata. Pokličite po 3.30 uri popoldne ali v soboto in nedeljo čeli dan. Blizu transportacije v Collinwoodu.
IV 1-1165

NEIZURJENI DELAVCI V TOVARNI IZVRSTNE DELOVNE RAZMERE
Plača od ure
Dovolj nadurnega dela
Mining Machine Parts, Inc.
5707 ST. CLAIR AVE.
UT 1-1800

BRUSACI ROUGH CASTINGS
Baker in aluminum
6 dni, stalno; podnevi; plača od ure poleg nadurnega dela.
GLUNTZ BRASS & ALUMINUM FOUNDRY
10805 HARVARD

DELO DOBIJO MOŠKI

Elyria, Ohio

• Punch Press operatorji
• Hand Polishers in buffers
• Nakladalci in razkladalci

v
PLATING DEPARTMENTU
Zglasite se v
EMPLOYMENT URADU

BROWN-LIPE-CHAPIN DIVISION
General Motors Corp.
Route 113, Elyria

PACKARD-CLEVELAND nudi popolno preureditev vašega avta za zimsko vožnjo.
Damo jamstvo za gotovo Soho startanje avta z vsakim nakupom avta iz naše zaloge. Imamo 50 skrbno izbranih avtov, katere dobite po zelo nizkih cenah. So v prvovrstnem stanju.
Packard-Cleveland, Inc. 9306 Carnegie GA 1-1344
ODPRTO OB VEČERIH

IT ...  **US TO SELL "M" SO CHEAP**

YOU DON'T NEED MUCH FOR DOWN PAYMENT

DON JORDAN, INC.
13408 MILES AVE.
NEW CAR DEALER WA 1-2700

1949 FORD CUSTOM CLUB COUPE Radio, heater, other extras. \$1295	1946 CHRYSLER CLUB COUPE Dark blue, radio, heater. \$1045
1948 PLYMOUTH CONVERTIBLE Fully equipped, gray. \$1295	1949 CHRYSLER HIGHLANDER "6" 4-DOOR Radio, heater, other extras. \$1545
1946 PLYMOUTH 4-DOOR SEDAN Fully equipped, radio, heater. \$895	1940 BUICK SUPER 4-DOOR Sharp. Has "48" engine. \$495

Modelni dom — odprt v nedeljo od 2 do 6
13313 Highlandview Ave.
med W. 130-W. 140
južno od Loraina
Hiše so sedaj v gradnji na St. James Ave. in bodo zgrajene na Brookside Blvd. ter Terminal Ave.



Razdeljena klet pod vso hišo, sprejemna soba, dinette, 2 veliki spalnici, "tile" kopalnica; bakrene cevi. G. E. naprava za zimsko zračenje in plinsko gorkoto; prostor na 2. nadst. za sobo; čisto cementiran dovoz do zadaj hiše; \$11,800 do \$12,200.

Fenwick Construction Co.
FAirmount 1-0964

SNPJ NEWS AND COMMENTS

(Continued from page 6)

sent day conditions. His popularity with the older members is increasing by leaps and bounds. Supreme Board members, Matt Petrovich, Cam Zarnick, Louis Kaferle, newly elected members, Carl Samanich and Joe Durn were introduced. They all spoke of the fine work done in the past by Napredne Slovenke. Representatives from all lodges, Progressive Women, Circles, SANS, competitive fraternal organizations were also called upon.

Entertainment was furnished by members of Glasbena Matica, Zarja, Triglav and well received by the crowd. Coming here for the occasion was Tonca Simcic from Florida, looking lovely as ever and with a voice that lost none of its crowd appealing brilliance. The Florida sunshine certainly agrees with this lovely lady.

Dancing followed the banquet. Practically every lodge, young and old, also culture group were represented. The ladies in the kitchen prepared tasty food that hit the spot. Some of the waitresses observed were Alma and Nada Zagar, their shadow, Mary Zak, Jennie Preseren, Agnes Stefanic, and others.

How everyone felt about the nice Napredne Slovenke lodge was brought out by the various speakers. In fact everything was so well covered that when it came my turn, all I could truthfully say was "vse povedano."

Comrades Halloween Party

Despite the fact that we were not absolutely sure that Comrades annual Halloween party would be held, because of the hall not boarded, things turned out 100%. After chasing all over town trying to rent canvas, finally securing same out of town, going to the farm on week days and starting to board the hall ourselves, we arrived on Saturday to discover our work for naught and members of the Farm Board lead by our friend Sustarsic, busy boarding up the place, which work they completed late in the afternoon. Thanks boys for the job but you should have told us in advance.

The evening turned out just perfect, one of the best we have had the past five years for this affair. The writer, my good wife Dani, Frank Ross, Joe Papes were on hand early, followed by Albina Vehar, Tonca Skok, Jennie and Fran Preseren, Joe Siricel, Mary Zak, then Lou and Betty Jartz. Decorations were in charge of Dani Fifolt and with the splendid assistance of the others, a remarkable job

was performed. President Joe Culkar was present as our guest and chief hander out of prizes. He'll have lots to talk about when back in Chicago.

The crowd came early and stayed late, bringing along about 40 of their off-springs, who bounced around all over the hall. Music was furnished by the popular Lee Novak.

The adult costume prize winners were Emma Gutosky, Jo Kovach's boy friend, Lou and Betty Jartz. We had many prizes for the kids, all of them received something.

Frank Ross, Frank Tushar, Ed Grum, Frank Unick, took care of the bar with Albina, Tonca, Mary Zak, Vera Sebenik, in the kitchen.

Back from their honeymoon were Mr. and Mrs. Tony Progar with that self satisfied happy married expression. This was one affair that Pauline did not have to work at but just enjoy herself.

The crowd was not as large as last year but big enough. Next year we are going to insist on everyone coming in costume, not let in, or being charged double. Our annual halloween party is becoming more and more for the kids and we intend to prepare future affairs on these lines. "We'll be back next year," is the remark everyone made as they left.

General

Fifolt's Kiddie Shoppe is no more. The new owners are Frank and Amelia Plut, well-known members of Glasbena Matica. We wish them the best of luck in their new venture.

Anna Pinasky is now a married lady. Congratulations to both of them.

Andy Turkman and Josephine Turk, popular members of Zarja will soon be wedded. All

Josephine will have to do is to date for another stellar per- add a "man" to her maiden formance by Glasbena Matica at name. The best of luck to both the Slovene National Home. A complete sell out is expected. Few tickets still left.

MONCRIEF GRETJE
in UMETNO PREZRAČENJE
Največje dolarске vrednosti za gradbenike
PLIN - OLJE - PREMOG
THE HENRY FURNACE CO., Medina, Ohio

USTANOVLJENO 1908
Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

AUGUST F. SVETEK
POGREBNI ZAVOD (Ust. 1921)
478 EAST 152nd ST. IVanhoe 1-2016
Bolniški voz na razpolago — Javni notar

A. GRDINA & SINOVI
Poprebni zavodi:
1053 E. 62nd St. HE 1-2088
17010 Lake Shore Blvd. KE 1-5890
PAZITE NA TA OGLAS—SLEDILO BO NOVO NAZNAILO.

Te noge delajo preglavice
Nekateri so si nakopali nevarne bolezni v nogah... drugi imajo naravno težko dobiti prave čevlje. Dr. Scholl's Foot-Easer, znamenit zdravnik za noge, je nas poučil ravnati v nenavadnih ali težkih situacijah. To znanje je na razpolago vsem, ki trpijo na bolečih nogah ali imajo težave pri nabavi čevljev. Potom rabe dr. Schollovih pripomočkov in zdravil za noge, je na stotine ljudi v naselbinah dobilo olajšave. Vžle temu, je še veliko takih, ki so potrebni naše pomoči. Če ste vi med temi, zakaj ne bi prišli k nam po brezplačno demonstracijo?

Dr. Scholl's Foot-Easer Ustavi bolečine v nogah. Olajša noge, živi in žive. Odpravi utrujenost nog. \$3.50 par.

Dr. Scholl's Bunion Reducer olajša bolečine valed izrastka. Odstrani pritisk čevljev v. 50c vsak.

MANDEL'S SHOE STORE
6125 ST. CLAIR AVE.
2 vrata od North American banke

Izvolite Joe Ferguson
za U. S. SENATORJA
On je za . . .

- Zunanjo politiko, ki bo ustavila komunizem.
- Prostost do prilike do dela, ne glede na raso, vero, barvo ali narodnost.
- Konec vojnega profitarstva in visokih cen.
- Čedne domove za siherno ameriško družino.
- Primerne zakone za minimalno plačo.
- Pravični zakon za delavstvo in delodajalce.
- Popolno zdravniško protekcijo za vsako družino.
- Dostojne šole za ameriške otroke.

VOLITE JOE FERGUSON
"Od ljudstva . . . za ljudstvo"
VOLITE 7. NOVEMBRA
za U. S. SENATORJA

X **JOSEPH T. FERGUSON**
DEMOKRAT
Izdano po: Ligi združenega delavstva v Ohio

VI
LAHKO KUPITE LESENO NOGO IN SE ENKRAT HODITE

LAHKO KUPITE ZOBE IN SE ENKRAT LAHKO ZVEČITE

TUDI
LAHKO KUPITE STEKLENO OKO

VAŠE OČI SKRBIJO ZA VAS—SKRIBITE I VI ZA VAŠE OČI—TO SO VAŠ NAJDRAGOCENEJSI ZAKLAD

SO EDINI PAR OČI, KI JIH BOSTE KDAJ IMELI

KAR JE NAJBOLJŠE—TO JE NAJBOLJŠE MED NAJBOLJŠIM NI DOVOLJ DOBRO ZA EDINI PAR OČI, KI JIH BOSTE KDAJ IMELI

NAŠA POSEBNOST JE DATI NASVETE IN PRIPOROČILA GLEDE OČAL

NA VSA VAŠA VPRAŠANJA O OČALIH VAM BOMO RADEVOLJE ODGOVORILI

Mirko Slak
OPTIK
PRVA SLOVENSKA IZDELOVALNICA OČAL
na Glass Ave.
in E. 62. cesti
Cleveland, Ohio
SKORO PETNAJST LET Z RAZNIMI VODILNIMI OPTIKI

"Uncle Jake" At Cleveland Food Show



Gene Carroll, "Uncle Jake" to you radio and television fans, will appear twice daily on the stage of Cleveland Public Hall during the 62nd annual Cleveland Food and Home Show, November 9 through 17. "Uncle Jake" will parade top amateur talent of Northern Ohio, children and adults, in an Amateur Hour contest. Each afternoon, 2:30 to 3:00 P.M., the kids will perform and from 8:30 to 9:00 P.M. each evening their elders also will have a chance to win fame and U. S. Savings Bonds at the Cleveland Food Show.

AMERISKA NAJVEČJA
RAZSTAVA ŽIVIL
IN DOMOV
Gene "Uncle Jake" Carroll amaterske predstave vsaki dan
2.00, 2.30 pop. in 3.30, 9.00 zv.
MESTNA DVORANA
9.-17. novembra
Dnevno 1.00 do 11.00 zv. (razven ob nedeljah)
Vstopnina 50c

Savings will always be important to the man who wants to look into the future with a feeling of security and personal independence!
Savers always welcome

FOUNDED 1854 FIRST BANKING SERVICE
The Cleveland Trust Company
THE BANK FOR ALL THE PEOPLE
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

VOTE
EASTERN STANDARD TIME
X YES
RETAIN OUR PRESENT TIME
COMMITTEE FOR EASTERN STANDARD TIME - GEO. M. COSTA, CH'MN.

VOTE X FOR
IMPROVING MUNICIPAL AIRPORT
Airport Improvement Comm., Cleveland Advertising Club

Obdržite okrajnega komisarja
X **HENRY W. SPEETH**
DEMOKRAT
Podpiran po CLEVELAND PRESS, AFL, CIO LABOR LEAGUE, INDEPENDENT MACHINISTS UNION, BROTHERHOOD OF RAILROAD TRAINMEN, COSMOPOLITAN LEAGUE OF CUYAHOGA COUNTY
Volitve 7. novembra

Ponovno izvolite . . . **HERBERT S. DUFFY**
Državni pravdnik
26 LET IZKUŠNJE V ODVETNIŠTVU
VETERAN I. SVETOVNE VOJNE
X **HERBERT S. DUFFY**
DEMOKRAT

VOLITE ZA PRIJATELJA SLOVENCEV
EDWIN F. SAWICKI
SODNIK mestnega sodišča
Termin se pričinja 4. jan., 1951
Sigurno volite sodnijsko glasovnico
X **EDWIN F. SAWICKI**

Vote for **DON H. Ebright** FOR GOVERNOR
Ebright for Governor Committee Robert H. Hoffman, Director

VOTE X For Governor **DON H. EBRIGHT** REPUBLICAN

"LA TRAVIATA"



Eward Kenik and Josephine Modic-Petrovic

Giuseppe Verdi's immortal "La Traviata" shall grace the Slovenian Auditorium stage Sunday afternoon November 5, 1950 when the curtain shall rise on another spectacular performance by Glasbena Matica. La Traviata is the story of the tragic romance of Violetta Valery, a beautiful courtesan of Paris and Alfredo Germont, a sincere and poetic young man of a respectable provincial family. Although the opera was written in 1853, its setting is put back to 1700. Since its very first performance it has grown to be a favorite with opera lovers the world over.

There is a short prelude dominated by two themes. The first is associated with Violetta's fatal illness and death and is heard again in the introduction of the fourth act. The second is the haunting impassioned melody of Violetta's parting from Alfredo near the close of Act Two.

GOVERNOR FRANK J. LAUSCHE PRESENTED WITH PLAQUE

With deep emotion mingled with amazement and gratitude, Gov. Lausche accepted the Bronze Plaque presented him by the Veterans Boosters Club in commendation to him as a most courageous leader, of the people, by the people, and for the people.

The plaque carries the inscription: "In tribute to his sincere devotion to his Community, his State, and his Country, we, the Veterans for Lausche Boosters Club, do hereby present this Plaque to Frank J. Lausche, Governor of Ohio, with our heartfelt thanks to him for his generous and unselfish contribution to the welfare of the people of Ohio."

The large plaque is a work of art—a masterpiece of World War Veteran R. Nuti, who proudly took part in the presentation Friday, October 27th, at a dance and card party at the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Road, sponsored by the Veterans Lausche for Governor Boosters Club, in honor of the Governor.

Happy to greet and congratulate Governor Lausche, we noted a number of prominent pioneers in the audience, namely, Joseph Plevnik, Frank Cerne, Joseph Zele, Frank Jelercic, Joseph Kastelic and John Petric. Other civic leaders greeting the Governor were Eddie Kovacic, 23rd Ward Councilman; former Councilman Eddie Pucel, John L. Mihelich, Civil Service Commissioner; John E. Elder, Police Prosecutor Vatro Grill and Councilman John A. Fakult of the 32nd Ward.

To all the guests and friends who participated in the dance and card party, the veterans are very thankful for their fine cooperation. Veterans on stage, taking part in the presentation

of the plaque, were Allen Kingzett, Joe Brodnik, R. Nuti, Anton Kokal, Nick Bota, Joe Komat, Joe Mihelich, Richard Jaksic, Joe Ambrozic and Frank Kerze. Sincere thanks to each of you! Also to Leonard Cerkevnik, Ward 32 leader, and Councilman Fakult of Ward 32, for their participation.

On Tuesday, November 7th, we will again vote for one of the finest Governors ever to serve the State of Ohio. From now until Tuesday, we can help our friend and your friend, Governor Lausche, by getting out all registered voters, our friends, neighbors, fraternalists and working associates, to cast their vote for Frank J. Lausche for Governor, that he will win with the greatest majority of all since his entry in Public Service.

Frank Mervar.

SNPJ NEWS AND COMMENTS

J. F. Fijolt

Napredne Slovenke 40th Anniversary

The writer was agreeably surprised at the large turn out that attended Napredne Slovenke's 40th Anniversary banquet. It certainly was a fine tribute to the grand ladies of this lodge. Sister Frances Gorshe opened the affair introducing Sister Josie Zakrajsek who acted as mistress of ceremony and incidentally did a fine job in this respect. Charter members whose names I do not recall were introduced. Each of them received a suitable token of appreciation from the lodge. Sister Meznarsich also was presented by Brother Culkar a gift from the SNPJ for her loyal 25 years service as a lodge officer. Mr. Frank Cerne, who was instru-

mental in helping to organize the lodge was also introduced. He related past interesting history of the organization when it was struggling to exist and its growth. Guest speaker President Joseph Culkar, gave a short but splendid talk on pre-

(Continued on page 5)



If you wear a Visual Correction—our ad on page 5 will be of interest.

MIRKO SLAK OPTICIAN E. 62nd & Glass Ave. Cleveland, Ohio

ENAKOPRAVNOST 6231 St. Clair Avenue Henderson 1-5311-12

ENGLISH SECTION

FRIDAY NOVEMBER 3, 1950

Wedding Bells

On Saturday, October 21st, Miss Pauline Softich, daughter of the well-known Mr. and Mrs. Tony Softich, R. D. 6, Box 343 S, Toledo, Ohio, became the bride of Mr. Joe Barret, son of Mr. and Mrs. Lawrence Barrett.

Tomorrow morning at 6:30, Miss Catherine Rose Tratnik, daughter of Mr. and Mrs. Mike Fratnik, R. F. D. 3, Chardon Ohio, will become the bride of Mr. Joseph Hrisko. The wedding ceremony will be performed in St. Vitus Church. A reception in the evening will be held at St. Andrew's Hall, East 51 Street and Superior Avenue. The groom is the son of Mrs. Ann Hrisko, 1540 East 30 Street.

IN CLEVELAND

In Cleveland, visiting relatives and friends, is the well-known Mrs. Antoinette Simcic, who, with her husband John, moved from Cleveland to Florida several years ago. Mrs. Simcic is staying at the home of her sister Mrs. Frank Zagar, East 74 Street. She will remain here several weeks.

Mysterious Mr. X, Don Eagle Share Top Honors

Next Monday night, November 6, Promoter Jack Ganson will present another all-star wrestling program at the Arena. The mysterious Mr. X has again contacted Promoter Ganson requesting him to book him in Cleveland. The newcomer, John Valentine, has agreed to take him on.

In the feature bout of the evening the Mohawk Indian, Don Eagle, will return to take on Ivan Rasputin, the Russian Bear.

The tag match, always popular with the Cleveland wrestling fans, will star Ronnie Etchison and Jim Lewis, protégé of Chief War Eagle. They will take on the opposing team of Cowboy Hughes and Kay Bell.

Two newcomers have been signed for the opening bout which begins at 8:30 p. m. Joe Christy will grapple with Jackie Nichols.

DANCE TOMORROW

Concordians Lodge is extending a welcome to all, to attend their annual dance which will be held tomorrow night in the Slovenian National Home on St. Clair Avenue. Music will be furnished by Frankie Mullec and his orchestra. The best in refreshments will be available, and a gala time is in store for all.

Ladies, Try Your Skill in Baking

Whether you're a new bride ready to try out your first pie or an experienced homemaker turning out cakes for your grandchildren, you will look twice at the prizes your baking skill can win at the annual Homebakers Contest in Public Hall, November 9 through 17.

A fully automatic gas range and a Calcinator gas-fired disposal unit will go each day at the Food Show in Public Hall to the women taking top honors with their baked goods.

Sponsored by the Cleveland News, the contest offers eight tests of your culinary skill. The contestant named the day's best baker by a panel of judges will have a gas range installed in her kitchen while the second-place winner will receive a gas Calcinator. Entries will be accepted at Public Hall between 11 a. m. and 1:30 p. m. on each of the contest.

Here is a complete schedule of contests:

Thursday, November 9—Angel Food Cake (Almond flavoring, but not frosted).

Friday, November 10—Apple Pie (Homemade, double crust).

Saturday, November 11—White Bread (Standard size loaf).

Monday, November 13—Butter Cake (Two layers with coconut frosting).

Tuesday, November 14—European Fancy Yeast Breads Must be made with yeast dough).

Wednesday, November 15—Devil's Food Cake (Two layers with fudge icing).

Thursday, November 16—Lattice Top Fruit Pie (Any fruit except apple).

Friday, November 17—Sponge Cake (Lemon flavor, no icing and no oil chiffon cakes).

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:

Mihaljevich Bros. Company 6424 ST. CLAIR AVENUE With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.

HALL FOR RENT

FOR

WEDDINGS — PARTIES, SOCIALS and MEETINGS

Newly Remodeled Kitchen

ALL CONVENIENCES

Excellent Dance Floor

LUDWIG'S BARN

20160 LINDBERG AVE.

Ivanhoe 1-9628

Births

A baby girl, Gail Antoinette, was born on October 16th, to Mr. and Mrs. Edward Nowinski, 23150 Blackstone Avenue, Euclid, Ohio. Mother is the former LaVerne Donat, daughter of Mr. and Mrs. John Donat of Blackstone Avenue, who became grandparents for the first time. Paternal grandparents are Mr. and Mrs. John Nowinski of 6216 Carpenter Avenue. The well-known Mr. and Mrs. Frank Gabriel Sr. of 1210 East 60 Street, are the great-grandparents.

Telenews Theatre

Showing of new films for one week's run has started yesterday at Telenews Theater. Films shown include:

Freedoms Day. A dramatic world-wide roundup of great events in the search for peace.

His last performance—Al Jolson with G. I.'s in Japan.

Israel—Army maneuvers.

Election Special—Key State: Ohio.

Plus many other news subjects.

The Telenews featurette: "The First 40 Days." Now it can be shown. See the United States offensive that turned the tide of battle in Korean. Most furious battle action of the war. Official film released for the first time.

CONVALESCING

Mrs. Sylvia Jansa, wife of contractor Frank Jansa, Chardon Road, Wickliffe, Ohio, has returned home from Painesville Hospital. She wishes to thank all friends for their visits, gifts, cards, etc.

Charles & Olga Slapnik FLORISTS Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions 6026 ST. CLAIR AVE. EX 1-2134

B. J. RADIO SERVICE 1363 E. 45th ST.—HE 1-3028 SOUND SYSTEM INDOOR—OUTDOOR Expert Repairing on all Makes of Radios Tubes, Radios, Rec. Players All Work Guaranteed

FOR FINE Photography Weddings in Studio Candid in Church and Home Reasonable Rates WIDGOY STUDIO 485 EAST 152nd ST., IV 1-6939 OPEN SUNDAYS

Up in Smoke! A Lifetime's Savings Don't let that happen to you! Fire never sends out announcements, so play safe. Be sure your savings will be here tomorrow by placing them in a readily available saving account. Member Federal Deposit Insurance Corporation 3 OFFICES 6331 St. Clair 15619 Waterloo 2496 E. 93rd St. Broadway 6666 NORTH AMERICAN BANK

YOUR (X) FOR LAUSCHE

Tuesday, November 7th will mark another historical and all-important day for a vast number of Americans. It will be a day of great significance to Ohioans as we go to the booths to vote for the men we deem most qualified to represent and lead us for the next two years.

Citizens of Ohio will find that for the first time we will use the so-called Massachusetts type ballot. Certain, self-appointed, exponents, have been making a special effort to stress the complexity of this new type ballot. Do not let anyone frighten you and keep you from voting on this count. The new type ballot is in no way complex. You are merely obliged to place separate crosses before the name of each candidate you wish to vote for and you will be voting only for the men in front of whose name you place an X. You will find the party slate symbol abolished, that is, you will not be able to make an X to vote for an entire party slate as you did in many of the previous elections. However, each candidate will have clearly designated, below his name, the party of which he is a member, such as Democrat or Republican.

Of particular interest and vital importance to all of us readers of these pages is the gubernatorial election. Everyone of us should make a special effort to get to the voting booth on Tuesday, November 7th and place an X before our own, very capable Frank J. Lausche for governor. It would take far too much time and space if one were even to begin enumerating the many reasons why Frank J. Lausche should be re-elected into the office of governor for the third term, while to list all the reasons would be quite impossible.

We would do well, however, to review and list at least a few of the many achievements credited to Governor Lausche's administration and which were accomplished only after overcoming tremendous obstacles i. e.:

- 1.—\$23,000,000 more was given to schools than in the previous administration;
- 2.—\$12,000,000 more was paid out in aid for the aged than in any other previous administration;
- 3.—\$6,000,000 more was paid out for poor relief;
- 4.—One of the largest highway programs in the history of our state was inaugurated;
- 5.—Lausche fought and is still fighting to build the Ohio turnpike;
- 6.—Lausche negated all pressure groups and eliminated many and crippled all racketeer operations;
- 7.—A great improvement in handling mental cases was made;
- 8.—Enactment of the pro-labor program i. e.:

(a) a large advance in working men's compensation for injured workers was made;

(b) unemployment compensation maximum benefits were increased from \$21.00 weekly to \$30.00 weekly (including allowances for dependents);

(c) one of the best mine safety codes in the U. S. to protect mine workers was established;

(d) he is still endeavoring to ways and means whereby workers unemployed for reasons of illness and disability, not connected with their jobs would receive compensation.

We could go on and on listing reasons why Frank J. Lausche should be re-elected governor—as we have already stated—but let the above suffice. It is very important to remember that the above mentioned improvements were all done without any tax increases. Surely, no one could have done better, if as well. Frank J. Lausche has enemies, of course, and what human being hasn't? Yet, every honest citizen, regardless of party affiliation, will readily admit to Lausche's high capability and honesty which are primary prerequisites in qualifying any candidate for the high office of governor.

Individuals and groups criticize Lausche for not permitting himself to be pressured and influenced by them. This too, is in his favor. Any office Governor Lausche has ever held, he has won with hard work and on his merits alone. He has never conducted a mud-slinging campaign of any kind. The high qualifications Governor Lausche possesses speak loudly enough to eliminate any necessity of the ungentleman-like type of campaigning so many candidates revert to in their pleas for votes.

A man like Frank J. Lausche, who knows and recognizes no single boss, who will not be influenced by pressure groups but desires only to serve and to have as his boss the 8,000,000 people of Ohio, certainly deserving your vote. So remember, place an X in front of Frank J. Lausche for governor when you go to the polls on Tuesday, November 7th and make certain that you do, and that all your friends too, participate in this crucial election.

J. J. S.

BEROS STUDIO 6116 ST. CLAIR AVENUE TEL.: EN 1-0670 For the Best in Photography: Weddings in Studio; Candid; in Church and Home; Satisfaction Guaranteed. Amateur Finishing Expertly Done — Popular Prices

WAREHOUSE CLEARANCE SALE We Need Space — Merchandise Must Be Moved! Hundreds of Items To Choose From! Bargains from Our Trade-In Department. GAS RANGES . . \$5 up WASHERS . . . \$10 up ELEC. RANGES . \$20 up Home Freezers . . \$70 up Refrigerators . . \$15 up Autom. Washers . \$50 up Console RADIOS . \$9 up TV SETS . . . \$50 up COMB. RADIOS . \$10 up VAC. CLEANERS . \$5 up

NORTHEAST APPLIANCE & FURNITURE CO. 22530 LAKESHORE BLVD. Open Daily to 10 P. M. Except Wed. Call RE 1-2303 Plenty of Free Parking Next to Shore Theatre Give and Redeem Eagle Stamps Double Stamps Thursday

WILL YOUR HOME HAVE MODERN HEATING? Live up to that promise you made yourself and your family. Enjoy modern heating this winter—plus filtered, humidified air that helps give you more pep, more energy. Choose this Bryant! Ask us for estimate!

bryant AUTOMATIC GAS WINTER AIR CONDITIONERS Member Warm Air Furnace and Air Conditioning League CALL Joe Ahlin Sheet Metal & Furnace Co. GL 1-7630

CONCORDIANS ANNUAL DANCE

SATURDAY, NOV. 4, 1950

Slovenian Nat'l Home, 6417 St. Clair Ave.

FRANKIE MULLEC

& HIS ORCHESTRA

8 p. m. Admission 75c

Strugglers

(Lodge No. 164 SNPJ)

Annual Fall Dance

Sunday, November 5, 1950

SLOVENE WORKMEN'S HOME, 15335 Waterloo Rd.

Music by

JOHNNY VADNAL'S ORCHESTRA

8 p. m. till ?? Admission 75c